

Kullanma Talimatları



HV 2.015 / 2.022 HV 4.022 / 4.030 / 4.040 HV 4.055 / 4.075 / 4.110 HV 4.150 / 4.185 / 4.220



v 2012/03A-v01.4 771079426

Manuel HV 2.015-4.220

TÜRKÇE

Dizin

| 1 | Önemli güvenlik talimatları5 | | | | | | |
|---|------------------------------|--|----------------|--|--|--|--|
| 2 | Siste | em Tasarımı | 8 | | | | |
| | 2.1 | Basınç deposu | 8 | | | | |
| 3 | 3 Ürüne Genel Bakıs | | | | | | |
| | 3.1 | Donanım Yapılandırmaları | 9 | | | | |
| | 3.2 | Calısma Modları | 9 | | | | |
| | | 3.2.1 Çalıştırıcı (sadece tek pompa çalışma için!) | 9 | | | | |
| | | 3.2.2 Kontrolör | 9 | | | | |
| | | 3.2.3 Kaskat Sink / Senkr (degil SINGLE versiyon) | 10 | | | | |
| 4 | Tip | belirtme kodu | 13 | | | | |
| 5 | Toki | nik Veri | 1л | | | | |
| 5 | | | · - | | | | |
| | 5.1 | Genel Teknik Veri | 15 | | | | |
| | 5.2 | EMC gereksinimleri (Elektromanyetik uyumluluk) | 16 | | | | |
| 6 | Boy | utlar ve Ağırlıklar | 17 | | | | |
| 7 | Мос | lüller | 20 | | | | |
| 8 | Mek | anik Bileşenler | 22 | | | | |
| | 8.1 | Montaj malzemeleri dahil | 22 | | | | |
| | 8.2 | Opsivonel Bilesenler | 22 | | | | |
| | | 8.2.1 Bağlantılar | 22 | | | | |
| | | 8.2.2 Sensörler | 22 | | | | |
| | | 8.2.3 Filtre | 22 | | | | |
| | 83 | Montai Talimati | 22 | | | | |
| Q | 5.5 Flak | trik montaji ve kablolama | 25 | | | | |
| 5 | 0 1 | | 25 | | | | |
| | 5.1 | | 25 | | | | |
| | 9.2 | EMC-elektro manyetik uyumluluk | 26 | | | | |
| | 9.3 | Tavsiye Edilen Kablo Tipleri | 27 | | | | |
| | 9.4 | Kablolama ve bağlantılar | 28 | | | | |
| | | 9.4.1 Ana Voltaj Terminalleri | 29 | | | | |
| | | 9.4.2 Motor bagiantisi | 30 31 | | | | |
| | | 9.4.3.1 Tek Calisma | 32 | | | | |
| | | 9.4.3.2 Adresleme | 34 | | | | |
| | | 9.4.4 | 35 | | | | |
| | | 9.4.5 Errore. Il segnalibro non è defini | to. | | | | |
| | | 9.4.0 9.4.7 Kontrol Ünitesi | 35 36 | | | | |
| | | 9.4.7.1 Kontrol Kartı – HYDROVAR Master İnvertör | 36 | | | | |
| | | 9.4.7.2 Röle Kartı | 43 | | | | |

| | 9.4.7.3 Kontrol Kartı – HYDROVAR Tek İnvertör | 45 |
|----|---|----|
| 10 | Programlama | 48 |
| | 10.1 Ekran – Master / Tek İnvertör Kontrol Paneli | 48 |
| | 10.2 Puş butonların fonksiyonları | 48 |
| | 10.3 Temel İnvertör Ekranı | 49 |
| | 10.4 Yazılım Parametreleri | 50 |
| 11 | Arıza Mesajları | 90 |
| | 11.1 Temel İnvertör | 91 |
| | 11.2 Master / Tek İnvertör | 92 |
| | 11.3 Dahili Hata | 96 |
| 12 | Bakım 98 | |

Pompa Kullanma ve Bakım Talimatlarına Uyun Özellikleri değiştirme hakkımız saklıdır

1 Önemli güvenlik talimatları



Çalıştırmadan önce, kullanma talimatlarını ve güvenlik talimatlarını dikkatle okuyun ve uygulayın! Tüm değişiklikler kalifiye teknisyenler tarafından yapılmalıdır!





Uyarılara dikkat edilmemesi elektrik çarpmasına yol açabilir



Uyarılara dikkat edilmemesi kişilerine yaralanmasına veya ürünün zarar görmesine yola açabilir.

Bu kullanma talimatlarındaki talimatlara ek olarak lütfen evrensel güvenlik ve kaza önleme düzenlemelerine de dikkat edin.

Temel olarak, sistemin elektrik veya mekanik aksamında herhangi bir çalışma yapılmadan önce HYDROVAR ile güç kaynağının bağlantısı kesilmelidir. Montaj, bakım ve onarım işleri sadece eğitimli, deneyimli ve kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.

Sistemde yapılacak izinsiz modifikasyonlar ve değişiklikler tüm garantileri geçersiz kılar.

Çalışma sırasında motor dijital giriş veya manuel kumanda ile durdurulabilir ancak bu esnada HYDROVAR ve motorda voltaj mevcuttur. Güvenlik sebepleriyle, makine üzerinde çalışma yapılırken HYDROVAR ile güç beslemesinin bağlantısı kesilmelidir.



HYDROVAR güç kaynağına bağlandığında, güç ünitesinin bazı bileşenleri ile kontrol ünitesinin bazı bileşenleri güç kaynağına bağlanmış olur.

Bu bileşenlere dokunmak ciddi hayati tehlike yaratır!

HYDROVAR kapağı çıkartıldığında sistem güç kaynağından ayrılmalıdır. Güç kaynağı kapatıldıktan sonra HYDROVAR üstüne veya içinde çalışmaya başlamadan önce **en az 8 dakika** bekleyin (ara devrelerdeki kapasitörler deşarj rezistörleri tarafından deşarj edilir).

800 volta kadar voltajlar mümkündür (bir hata durumunda daha da yüksek olabilir)

Açık HYDROVAR üzerinde yapılacak tüm işlemler, sadece kalifiye ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.

Ayrıca, harici kontrol kabloları takılırken komşu bileşenlerin kısa devre yapmamasına dikkat edilmeli ve kullanılmayan tüm kablo uçları izole edilmelidir.



HYDROVAR elektronik güvenlik cihazları içerir, bunlar herhangi bir hata durumunda kontrol elemanını kapatır, bu esnada motordaki akım sıfırdır ancak enerji vardır ve durmuştur. Motor mekanik engelleme ile de durdurulabilir. Eğer elektronik olarak kapatılırsa, motor şebeke voltajından HYDROVAR elektronikleri tarafından ayrılır ancak devre üzerinde potansiyel olarak serbest değildir.

Buna ek olarak voltaj dalgalanmaları özellikle elektrik kesintileri sistemin kendini kapatmasına sebep olabilir. Arızaların onarılması motorun tekrar çalışmasına sebep olabilir!

 \wedge

Sistem sadece topraklanmış olarak çalıştırılabilir. İlaveten, tüm iletken boruların eş gerilimli bağlanması sağlanmalıdır. (Lütfen yerel montaj standartlarına uyun!)



HYDROVAR veya motorun yüksek voltaj testleri elektronik bileşenlere zarar verebilir! Bu yüzden giriş ve çıkış terminalleri L1 - L2 - L3 -- U-V-W önceden köprülenmelidir. Elektronik kısımda bulunan kapasitörlerde yanlış ölçüm yapmamak için motor HYDROVAR'dan izole edilmelidir.



Kullanacak olan personel kullanma talimatlarını okumalı, anlamalı ve uygulamalıdır. Kullanma talimatlarına uyulmaması sebebiyle ortaya çıkan hasar ve iş kayıpları konusunda hiç bir sorumluluk kabul etmediğimizi vurgulamak isteriz.



<u>Taşıma, Kullanım, Depolama, İmha:</u>

- Teslim/kabul ile birlikte HYDROVAR hasarlı veya eksik parçalar olup olmadığını anlamak için hemen kontrol edilmelidir
- HYDROVAR ünitesi dikkatle ve uzman personel tarafından taşınmalıdır.
- Ciddi darbelerden kaçının

İKAZ!



WEEE Sembolünün kullanılması bu ürüne ev atıkları ile aynı muamelenin yapılamayacağını gösterir.

Tüm ambalaj malzemeleri ve HYDROVAR ünitesi yerel yönetmeliklere uygun şekilde atılmalıdır. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgi için, lütfen yerel yetkililer, çöp toplama hizmetini sağlayan kurum veya ürünü satın aldığınız dükkan ile görüşün.

DİKKAT!



Kaldırma yardımcıları (istifleyici, vinç, vinç takılı alet, kaldırma blokları, makaralı ipler vs.) HYDROVAR'ın ağırlığına dayanabilecek ölçülerde olmalıdır.

DİKKAT!



Kabloları takılıyken HYDROVAR'ın taşınmasına izin verilmez. Taşıma sırasında kablolara zarar vermeyin (sıkıştırmayın, bükmeyin veya çekmeyin). Kablo uçları kuru olmalıdır.

UYARI!



- Askıdaki yüklerin altına girmeyin
- kazaların önlenmesi ile ilgili genel yönetmelikleri dikkate alın
- Nihai konumunda sabitlenene kadar HYDROVAR devrilme veya kaymaya karşı emniyete alınmalıdır.

2 Sistem Tasarımı

Aşağıdaki şemalar HYDROVAR kontrol ünitesi, kullanan tek pompalı ve çift pompalı tipik sistemleri göstermektedir. Bağlantı doğrudan su kaynağına yapılabilir. Bu gibi bir durumda, emme tarafında bir basınç anahtarı kullanılmalıdır.



2.1 Basınç deposu

Talep olmadığında hattaki basıncı korumak için pompanın boşaltma tarafında diyafram basınç deposu kullanılmıştır. Bu pompanın sıfır talepte çalışmaya devam etmesini sağlar. HYDROVAR ile besleme amaçlı olarak büyük depolara gerek yoktur.

Depo sistem basıncı için uygun ve izin verilmiş olmalıdır. Deponun minimum kapasitesi bir pompanın maksimum sistem akış oranının [l/dak] %10'u kadar olmalıdır (çoklu pompalı sistemler için de geçerlidir).

<u>Örnek:</u>

Pompanın maksimum akış oranı = 250 litre/dakika Deponun minimum hacmi = 250 x 0.10 = 25 litre

Deponun ön doldurma basıncı aşağıdaki tablo kullanılarak hesaplanabilir:



İKAZ: Ön doldurma basıncını kontrol etmek ve ayarlamak için lütfen depo basıncını önce düşürün.

3 Ürüne Genel Bakış

3.1 Donanım Yapılandırmaları

HYDROVAR Modül Konsepti mekanik olarak iki ana parçadan oluşur, Güç Ünitesi ve Kontrol Kartı. Temel yapılandırmasında (sadece Güç Ünitesinden oluşur) HYDROVAR Kontrol Kartı gerekmeden "Temel İnvertör" olarak kullanılabilir. Bu formda HYDROVAR çoklu pompa sisteminde dizi pompa olarak, aynı zamanda tek pompa sistemler için yumuşak başlatıcı olarak kullanılabilir.

Kontrol kartı ilavesiyle bu "Temel İnvertör" sistemi genişleterek HYDROVAR farklı modlarda çalışabilir ve farklı modüllerin uygulanmasıyla genişletilebilir.

Genel Versiyonlar:

Temel İnvertör – HYDROVAR için en basit yapılandırma, sadece güç ünitesinden oluşur.

<u>Uygulama:</u> Tek pompa için yumuşak başlatıcı, çoklu pompalarda dizi pompa

Master İnvertör – Yüksek seviye Kontrol Kartı da içeren tam özellikli HYDROVAR (aynı zamanda "Röle Kartı" gibi opsiyonel modülleri ve özel yazılım özelliklerini de destekler).

<u>Uygulama:</u>

- Tüm genişletilmiş özellikleri ile tek pompa kontrolü
- "Master" ve "Temel İnvertörlü" çoklu pompa sistemi (8 pompaya kadar)
- 8 adete kadar "Master İnvertör" ile donatılmış çoklu pompa sistemi
- bu tip yapılandırma opsiyonel "Röle Kartı" ile bir arada 5 taneye kadar sabit hızlı pompa kontrol edebilir

Tek İnvertör – Kontrol Kartlı HYDROVAR sadece Tek pompa çalışması için geliştirilmiştir ve Master invertör ile karşılaştırıldığında daha az özelliğe sahiptir. İlaveten Tek İnvertör Röle Kartı gibi bir çok opsiyonel Modülü çalıştıramaz.

<u>Uygulama:</u>

- Tek pompa kontrol

3.2 Çalışma Modları

3.2.1 Çalıştırıcı (sadece tek pompa çalışma için!)

Bu modda HYDROVAR harici hız sinyalli Çalıştırıcı olarak veya ilgili dijital girişi kullanarak 2 programlanmış frekans arasında anahtarlayıcı olarak çalışır. Bu uygulama için HYDROVAR harici kontrolör kullanıldığında standart frekans konvertörü gibi çalışır.

!!!Lütfen unutmayın bu mod sadece HYDROVAR Master veya Tek İnvertör kullanıldığında mümkündür ve sadece tek pompa çalışması ile sınırlıdır!!!

3.2.2 Kontrolör

Bu sadece bir HYDROVAR pompası çalışıyorsa ve başka bir HYDROVAR ile RS485 arabirim üzerinden bağlantı yoksa seçilmelidir.

3.2.3 Kaskat Sink / Senkr (degil SINGLE versiyon)

Bu modda farklı versiyonlarda HYDROVAR kombine etme olasılığı vardır, bu sonraki sayfalarda açıklanacaktır.

Genel olarak her pompa HYDROVAR ünitesi ile donatılmıştır. Tüm üniteler RS485 arabirim ile bağlıdır ve standart MODBUS-Format ile haberleşmektedir (sabit 9600 Baud, RTU, N81).

Tam kontrollü sistem için en az bir "Master İnvertör" gereklidir, diğer pompalar "Temel İnvertör" olarak takılabilir.

"Master İnvertör" içindeki kontrolör sürekli olarak "Temel İnvertörlerin" durumu ve olası arızaları konusunda bilgilendirilir. Tüm olası arızalar arızanın olduğu gerçek tarih ve saat ile birlikte Master ünite üzerinde gösterilir.

Komple kontrol her seferinde "Master İnvertör" ile sağlanır ama aynı zamanda eşit aşınma ve eşit çalışma saatlerinin sağlanması için otomatik değiştirme yapmakta mümkündür .

Eğer "Master İnvertör" Kontrol Kartı arızalanırsa, her bir "Temel İnvertör" harici anahtar ile (manuel çalışma) sistemin "acil durum" çalışmasını sağlamak amacıyla manuel olarak çalıştırılabilir.

Uygulama Örneği

Sistemin her bir pompası (8 pompaya kadar genişleyebilir) HYDROVAR ünitesi ile donatılmıştır (en az bir "Master invertör" ve diğerleri "Temel İnvertör" olabilir) ve bunlar seri arabirim ile bağlanmıştır.

Çoklu pompa sisteminde kullanılan farklı HYDROVAR ünitelerinin kombinasyonu sistem gereksinimlerine bağlıdır (örn. 6 pompalı bir sistemde güvenlik sebebiyle 2 "Master İnvertör" ve Kontrol Kartsız 4 "Temel İnvertör" kullanılabilir - veya herhangi başka bir yapılandırma)

Minimum gereksinim 1 "Master İnvertör" ve diğerleri "Temel İnvertör"

Bu gibi bir sistemin çalışma güvenliğini artırmak için ikinci bir "Master İnvertör" kullanılabilir:



Tam Özellikli Olasılık: Her pompa "Master İnvertör" ile donatılır.



Bu modda tüm pompaları çoklu kontrolör modunda ve senkronize modda çalıştırmak mümkündür!

Bu yapılandırma sistemin her pompasının ana pompa olmasına izin verir. Bu, eğer bir "Master İnvertör" arızalanırsa, diğerlerinden biri "tam sorumluluk" alacağı ve sistemin düzgün kontrolünü sağlayacağı için düzgün çalışmayı garanti eder. Her bir pompanın çalışma saatlerinin aynı olmasını sağlayarak pompaların eşit aşınmasını sağlar.

3.2.4 Röle Basamakla (degil SINGLE versiyon)

Bir pompaya HYDROVAR "Master İnvertör" takılıdır ve 5 taneye kadar tam hızlı slave pompa talep üzerine AÇIK ve KAPALI konuma getirilebilir. Bu amaç için "Master İnvertör" içinde 5 röleli bir ilave röle kartı kullanılmıştır. Her bir röle kaç adet pompanın bağlı olduğuna göre aktive veya deaktive edilebilir.

Temel olarak tüm motor röleleri için harici panel gereklidir, çünkü bunlar sadece anahtar kontakları olara kullanıldıklarından HYDROVAR içindeki röleler pompaları doğrudan anahtarlayamaz.

Aynı zamanda eşit aşınma sağlamak için sabit hızlı pompaların otomatik olarak değiştirilmesi ve eşit çalışma saatleri sağlama bu modda mümkündür.

Bu yapılandırma her pompada VFD'ler kullanan diğer çözümlere göre sabit bir alternatiftir, ancak bu gibi bir sistemin düşük çalışma emniyeti sebebiyle dikkatli olunmalıdır.

Uygulama Örneği

Booster 6 pompaya kadar ayarlar burada sadece bir pompanın hızı HYDROVAR tarafından kontrol edilir diğerleri ise sabit hızlıdır (1 HYDROVAR Master İnvertör+5 sabit hız). İlave "Röle Kartı" kullanıldığında bu standart yapılandırma olmalıdır.



4 Tip belirtme kodu

Yazılım Versiyonu:



V01.4

5 Teknik Veri

| HYD | ROVAR | Güç Kaynağı | | | | | |
|-------|------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------------------|--|--|
| Тір | Nominal çıkış | Voltaj Limitleri 48-62 Hz | Nominal akım girişi | Tavsiye edilen hat koruması | Maksimum bağlantı | | |
| HV | [kW] | [V] | [A] | [A] | [mm ²] | | |
| 2.015 | 1,5 | $1_{-},230 \pm 15\%$ | 14,0 | 20 | 4 | | |
| 2.022 | 2,2 | 1~230 ± 13% | 20,0 | 25 | 4 | | |
| 4.022 | 2,2 | | 7,4 | 13 | | | |
| 4.030 | 3 | 3~380-460 ± 15% | 9,1 | 13 | 4 | | |
| 4.040 | 4 | | 11,7 | 16 | | | |
| 4.055 | 5,5 | | 17,5 | 20 | | | |
| 4.075 | 7,5 | 3~380-460 ± 15% | 22,1 | 25 | 4 | | |
| 4.110 | 11 | | 29,9 | 32 | | | |
| 4.150 | 15 | | 39,0 | 50 | | | |
| 4.185 | 18,5 | 3x380-460 ± 15% | 48,1 | 50 | 25 | | |
| 4.220 | 22 | | 55,9 | 63 | | | |

| HYD | ROVAR | Motora çıkış | | | | |
|-------|---------|---------------------|--------------|--------------------------|--|--|
| Тір | Nominal | Maks. Voltaj Çıkışı | Nominal Akım | Motor bağlantı kabloları | | |
| | Çıkış | | çıkışı | | | |
| HV | [kW] | [V] | [A] | mm² | | |
| 2.015 | 1,5 | 2 ₂ 11 | 7,0 | | | |
| 2.022 | 2,2 | SX O _{in} | 10,0 | 481,5 - 484 | | |
| 4.022 | 2,2 | | 5,7 | | | |
| 4.030 | 3 | 3x U _{in} | 7,3 | 4x1,5 – 4x4 | | |
| 4.040 | 4 | | 9,0 | | | |
| 4.055 | 5,5 | | 13,5 | | | |
| 4.075 | 7,5 | 3x U _{in} | 17,0 | 4x2,5 – 4x4 | | |
| 4.110 | 11 | | 23,0 | | | |
| 4.150 | 15 | | 30,0 | 476 4725 | | |
| 4.185 | 18,5 | 3x U _{in} | 37,0 | 4x0 - 4x23 | | |
| 4.220 | 22 | | 43,0 | 4x10 – 4x25 | | |



HYDROVAR'ın elektrik verisinin elektrik pompasınınki ile uygun olduğundan emin olun. Uygun olmayan kombinasyonlar arızalara sebep olabilir ve elektrik motorunun korunmasını sağlayamayabilir.

Motorun nominal akımı "AŞIRI YÜK" sebebiyle aşırı ısınma veya kapanmayı önlemek için HYDROVAR'ın nominal akımından düşük olmalıdır.

HYDROVAR'ın Maks. çıkış akımı "AŞIRI YÜK" hatası oluşmadan önce nominal akımın %110'una maks. 60 san. çıkabilir.

5.1 Genel Teknik Veri

| Ortam sıcaklığı: | 0° C +40°C Daha yüksek sıcaklıklarda çıkış akımının azaltılması veya sonraki HYDROVAR tipinin kullanılması gereklidir. | | | | |
|---------------------|--|--|--|--|--|
| Depolama sıcaklığı: | -25° C +55° C (+70°C maks. 24 saat süresince.) | | | | |
| Nem: | RH maks. %50 40°C, sınırsız RH maks. %90 20°C, maks. yılda 30 gün %75 yıllık ortalama (Sınıf F) Yoğunlaşmaya izin verilmez! | | | | |
| Hava kirliliği: | Makineler sebebiyle aşırı miktarda toz bulunmayan atölye gibi yerlerde hava kuru toz içerebilir. Aşırı miktarda toz, asit, aşındırıcı gazlar, tuzlar vs izin verilmez. | | | | |
| Yükseklik: | Deniz seviyesinden maks. 1000m yükseklikte Deniz seviyesinden 1000 m'den daha yüksek tesislerde maksimum çıkış gücü ilave her 100 m için %1 artırılmalıdır. Eğer montaj sahası 2000 m'den daha yüksekteyse lütfen yerel yerel distribütörünüzle görüşün. | | | | |
| Koruma sınıfı: | HV 2.015 / 2.022 HV 4.022 / 4.030 / 4.040 IP 55, NEMA 4 (sadece iç mekan) HV 4.055 / 4.075 / 4.110 HV 4.150 / 4.185 / 4.220 | | | | |
| Sertifikalar: | CE, UL, C-Tick, cU∟ | | | | |

5.2 EMC gereksinimleri (Elektromanyetik uyumluluk)

İki ortam arasındaki gereksinim farklılıkları amaçlanan kullanıma bağlıdır.

• Birinci ortam – sınıf B (EN 61800-3: Sınf C2)

Evsel tesisleri içeren ortamlar, kurulumları da doğrudan içerir

ara transformatörler olmadan düşük voltaj güç kaynağına bağlanmıştır, bu kaynakevsel amaçlı kullanılan binaları besler.

Örn. Evler, apartmanlar, ticari tesisler veya ikamet amaçlı binalar tipik örnekler olarak birinci çevre konumlarındandır.

<u>Dikkatli olun</u>: Birinci çevre için HYDROVAR'ın test edildiği ilgili EMC yönetmelikleri HYDROVAR'ın kısıtlı kullanımlı bir ürün olduğunu kabul eder. Bu, invertörün voltajının 1000 V'dan az olduğu, fişe takılabilir veya taşınabilir bir cihaz olmadığı anlamına gelir, birinci ortamda kullanıldığında sadece EMC husuları da dahil olmak üzere güç aktarma sistemleri kurma ve/veya kullanıma alma konusunda deneyimli kişi veya kurumlarca monte edilmelidir.

• İkinci ortam – sınıf A (EN 61800-3: Sınf C3)

Ev amaçlı kullanılan binaları besleyen düşük voltaj güç kaynağı şebekesine doğrudan bağlı olanlar dışındaki tüm ortamları içerir.

Örn. Endüstriyel alanlar, ayrılmış bir transformatör tarafından beslenen herhangi bir binanın teknik alanları ikinci tip ortamların tipik örnekleridir.

HYDROVAR genel EMG yönetmeliklerine uygundur ve aşağıdaki standartlara göre test edilmiştir: EN 61800-3/2005

| EN 55011 | (2002) | Bozulma voltajları / | ' Bozulma s | saha gücü |
|----------|--------|----------------------|-------------|-----------|
|----------|--------|----------------------|-------------|-----------|

| | İlk ortam | İkinci Ortam | | | | | |
|---|----------------------|----------------------|--|--|--|--|--|
| | – sınıf B / sınıf C2 | – sınıf A / sınıf C3 | | | | | |
| Bozulma voltajları | Tamam | Tamam | | | | | |
| Bozulma daha gücü | *) | Tamam | | | | | |
| *) Uyarı - Ev ortamında bu ürün radyo interferansı yaratabilir, bu durumda ilave korunma önlemleri gerekebilir. | | | | | | | |

| EN 61000-4-2 (200 | 01) Elektrost | tatik Deşarj |
|-------------------|----------------------|-------------------------------------|
| EN 61000-4-3 (200 |)2) Elektro r | nanyetik alan bağışıklığı Testi |
| EN 61000-4-4 (200 | 01) Patlama | Bağışıklığı Testi |
| EN 61000-4-5 (200 | 01) Ani Yüks | elme Bağışıklığı Testi |
| EN 61000-4-6 (199 | 96) Maruz K | alınan RF Bozulma Bağışıklığı Testi |

6 Boyutlar ve Ağırlıklar

<u>HV 2.015 / 2.022</u> <u>HV 4.022 / 4.030 / 4.040</u>





Tüm boyutlar milimetre cinsindendir! Kaldırma yardımcıları uygun boyutlarda olmalıdır.

Çizimler ölçekli değildir!



| Тір | Ağırlık [kg] | | | |
|----------|--------------|-----------------|--|--|
| | TEMEL | MASTER / TEK | | |
| HV 2.015 | | | | |
| HV 2.022 | | 4,40 | | |
| HV 4.022 | 4,00 | | | |
| HV 4.030 | | | | |
| HV 4.040 | | | | |

| a | minimum merkez-mesafesi HYDROVAR ile | 300 [mm] |
|---|--------------------------------------|----------|
| b | bakım için genişletme aralığı | 300 [mm] |

HV 4.055 / 4.075 / 4.110



Tüm boyutlar milimetre cinsindendir! Kaldırma yardımcıları uygun boyutlarda olmalıdır. Çizimler ölçekli değildir!



| Тір | Ağırlık [kg] | | |
|----------|--------------|-----------------|--|
| | TEMEL | MASTER / TEK | |
| HV 4.055 | | | |
| HV 4.075 | 7,70 | 8,10 | |
| HV 4.110 | | | |

| а | m | inim | un | n mei | 'k | ez-r | nesafe | si | HYDROVAR ile |
|---|-------|------|----|-------|----|------|--------|----|--------------|
| - | | - | - | | | - | | - | |

b ... bakım için genişletme aralığı

430 [mm] 300 [mm]

HV 4.150 / 4.185 / 4.220





Tüm boyutlar milimetre cinsindendir! Kaldırma yardımcıları uygun boyutlarda olmalıdır. Çizimler ölçekli değildir!



| Тір | Ağırlık [kg] MASTER | |
|----------|------------------------|--|
| HV 4.150 | | |
| HV 4.185 | 14,00 | |
| HV 4.220 | | |

| a | minimum merkez-mesafesi HYDROVAR ile | 550 [mm] |
|---|--------------------------------------|----------|
| b | bakım için genişletme aralığı | 300 [mm] |

7 Modüller

Uygulamanıza göre HYDROVAR için mümkün olan ihtiyaç duyulan yapılandırma seçilebilir. Bu olasılık sebebiyle HYDROVAR uygulamanıza özel çalışma güvenliği ve maliyet uygunluğuna göre yapılandırılabilir.



Röle Kartı

(1) Opsiyonel Röle Kartı 5 taneye kadar sabit hızlı pompa kontrol etmenizi sağlar (sadece Master İnvertör ile bir arada kullanılabilir).

Kontrol Kartı

(2) Kontrol Kartı Master/Tek İnvertör için kullanılır, dijital ve analog sinyaller için I/O'ları (örn. aktüel değer girişi, çalışma/arıza röle çıkışı) ve Ekran ünitesini içerir.

Ekran Ünitesi

(3) Montaj konumuna bağlı olarak, ekran ünitesi istediğiniz pozisyona döndürülebilir! (Ekran döndürülürken puş butonlar otomatik olarak değişir!)

(4) Filtre Kartı

Opsiyonel Filtre Kartı ev ortamları için EMC yönetmeliklerine uyumu sağlar

Montaj Kiti

 Montaj Kiti Metal ve Plastik Kapaktan oluşur Plastik Kapak üzerinde sabit Kontrol
 (5) Kartı, Ekran ve ayrıca eğer kullanılıyorsa ilave Röle Kartı vardır. Tüm sinyal kablolarının korumalarını HYDROVAR toprağına bağlamak için gerekli olan önceden monte edilmiş kablo klipsleri, Metal Kapak üzerindedir.

(6) Güç Ünitesi

Standart formunda Temel İnvertör veya tek pompalı uygulamada basit yumuşak başlatıcı olarak kullanılır! Master yapılandırma kullanırken güç ünitesi ilave kontrol kartına sahiptir!

8 Mekanik Bileşenler

8.1 Montaj malzemeleri dahil

| Kablo kanalı | | O C | | | | J. | termin aller [mm²] | | | |
|----------------------------|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| М | М | М | М | М | М | М | М | | | |
| 12 | 16 | 20 | 25 | 40 | 12 | 16 | 50 | | | |
| 3,7 - 7 | 4,5 - 10 | 7 - 13 | 9 - 17 | 15 - 23 | | | | | | |
| 2 (3) | 2 | 2 | | | 3 | 1 | | 1 | 4 | 1 |
| 2 (3) | 2 | 2 | | | 3 | 1 | | 1 | 4 | 1 |
| 2 (3) | 2 | | 2 | | 3 | 1 | | 1 | 4 | 1 |
| 4 (5) | 2 | | | 2 | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 |
| 1 1 2 2 2 4 | M 12 <i>L</i> - <i>L</i> '8 (3) (3) (3) (5) (5) | M M 12 16 L - L'E (3) 2 (3) 2 (3) 2 (3) 2 (5) 2 (5) 2 | M M M 12 16 20 L - L'R 21 (3) 2 2 (3) 2 2 (3) 2 2 (3) 2 2 (3) 2 2 (5) 2 | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ |

() mümkün olan maks. kablo girişi

8.2 Opsiyonel Bileşenler

8.2.1 Bağlantılar

<u>Montaj halkası</u>

Mevcut çaplar:



140 mm

Montaj halkası

8.2.2 Sensörler

- basınç düşürücü
- diferansiyel basınç düşürücü
- seviye sensörü

8.2.3 Filtre

• Hat bobinleri

8.2.4 Hazır Motor Kabloları

HV 2.015 – 4.110 için mevcut



<u>DİKKAT!</u>

Eğer HYDROVAR plastik fan kapaklı motor üzerine monte edildiğinde, paslanmaz çelik montaj halkası kullanılmalıdır.

- sıcaklık sensörü
- akış göstergesi (orifis plakası, indüktif akış ölçer)

8.3 Montaj Talimatı

<u>HV 2.015 – HV 4.110</u>



HYDROVAR kapağını çıkartmak için 4 vidanın açılması gereklidir.

- Kapağı açmadan önce ünitenin içinde su olmadığından emin olun.
- HYDROVAR motor fan kapağı üzerine yerleştirilmelidir (motor fan kapağının düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin).
- Kauçuk merkez bit'i kullanarak mümkün olduğunca ortalamaya çalışın.
 - Eğer HYDROVAR plastik fan kapaklı motor üzerine monte edildiğinde, paslanmaz çelik montaj halkası kullanılmalıdır.
- HYDROVAR motor fan kapağı üzerine montaj braketleri, dört vida ve pullar kullanılarak takılır.
- HYDROVAR merkezlenmelidir ve sonra dört vida sıkılmalıdır.
- Her vidayı alt iki diş fan kapağını kavramaya başlayıncaya kadar sıkın
- Elektrikli bileşenler takıldıktan sonra, HYDROVAR üzerindeki üst kapak dört vida ile monte edilerek sıkılabilir.
 - o Toprak kablosunun iyi bağlandığından emin olun.
 - Vidaları sıkmadan önce HYDROVAR'ın contasını kontrol edin.
- Kablo kanallarının montajının doğru yapıldığından emin olun ve kullanılmayan kablolar için kapatma kanallarını kullanın



9 Elektrik montajı ve kablolama



Tüm montaj ve bakım uygun şekilde eğitilmiş ve kalifiye personel tarafından uygun aletler kullanılarak yapılmalıdır!! Kişisel korunma ekipmanları kullanın.



Arıza durumunda, elektrik gücü ayrılmalı veya kapatılmalıdır. HYDROVAR servisinden önce kapasitörlerin boşalması için en az 8 dakika bekleyin.

Aksi takdirde elektrik çarpması, yanma veya ölüme yol açabilir.

9.1 Korunma yolları

Elektrik sağlayıcınıza hangi korunma yollarının gerekli olduğunu sorun.

- Uygulanabilir:
- koruyucu topraklama
- AC ve DC atik akim kullanan koruyucu cihazlar (RCD)
- TN sistemler

Koruyucu topraklama:

- Lütfen unutmayın toprağa akım giriş filtresindeki kapasitörler ile olur.
- Uygun koruyucu ünite seçilmelidir (yerel düzenlemelere göre)

Artık akım cihazı (RCD/RCCB):

- RCD kullanırken, HYDROVAR'dan toprağa giden DC bölümde de kısa devre olması durumunda serbest bırakmalıdır!
 - tek faz HYDROVAR => puls hassasiyetli RCD'ler kullanın
 - Tri faze HYDROVAR => AC/DC hassasiyetli RCD'ler kullanın
- RCD yerel yönetmeliklere uygun şekilde takılmalıdır!

Otomatik devre kesici:

- Otomatik devre kesiciyi C-tip karakteristik eğri ile kullanın
- Hat koruması nominal değerleri (bkz. bölüm Teknik Veriler)

HYDROVAR'ın dahili koruyucu cihazları:

• Kısa devre, düşük ve aşırı voltaj, aşırı yük ve elektronik bileşenlerin aşırı ısınma arızaları HYDROVAR tarafından dahili şekilde izlenir.

<u>Harici koruma cihazları:</u>

• Motor aşırı ısınma ve düşük su koruma gibi ilave koruma fonksiyonları harici ekipman tarafından kontrol edilir.

9.2 EMC-elektro manyetik uyumluluk

Elektro manyetik uyumluluğu sağlamak için kablo döşenmesi sırasında aşağıdaki noktalara dikkat edilmelidir:

EMC sağlamak için topraklama

- Koruyucu topraklama
 HYDROVAR'ı PE'ye bağlamak topraklama sızıntı akımı açısından önemlidir.
- HF toprak bağlantısı Toprak kabloları mümkün olduğunca kısa ve düşük impedanslı olmalıdır.

<u>Sinyal kabloları</u>

Kontrol ve sinyal kabloları dışarıdan gelebilecek interferanstan korunmak için korumalı tipte olmalıdır.

Koruma toprağa sadece bir taraftan bağlanmalıdır, aksi takdirde koruma da toprak akımının olması mümkündür. Koruma HYDROVAR GND ile kablo klipsleri ile sağlam şekilde bağlanmalıdır (önceden takılmış kablo klipslerini- kullanın).



En düşük impedanslı korumayı toprağa bapğlamak için, sinyal kablosunun izolasyonunu çıkartın ve korumayı topğrağa bağlayın.

Sinyal kabloları motor ve güç besleme kablolarından ayrı monte edilmelidir Eğer sinyal kabloları güç kaynağı kabloları ile daha uzun mesafede paralel monte edilirlerse (motor kabloları) bu kablolar arasındaki mesafe 200 mm'den fazla olmalıdır. Güç kablolarını kontrol kabloları ile geçmeyin-eğer bu mümkün değilse, sadece 90° açı ile geçin.

<u>Motor kabloları</u>

EMC uyumluluğu salamak ve gürültü seviyesi ile sızıntı akımları minimuma indirmek için motor kabloları mümkün olduğu kadar kısa olmalıdır.

<u>İlave bileşen hattı tıkayıcı (bobin)</u>

Hat bobinleri opsiyon olarak mevcuttur ve HYDROVAR ile ana sigorta arasına monte edilmelidir. Hat bobini HYDROVAR'a mümkün olduğunca yakın olmalıdır.

Avantajları:

- daha iyi verimlilik
- harmonik akımların azalması

Aşağıdaki uygulamalar için ilave hat tıkayıcılar özellikle tavsiye edilir:

- yüksek kısa devre akımları
- bobinsiz kompansasyon tesisleri
- hat voltajının >%20 düşüşünden sorumlu olan asenkronize motorlar

<u>EMC özeti</u>

- Yerel yönetmeliklere uygun şekilde potansiyel dengeleme takın
- Güç kablolarını sinyal kablolarına paralel monte etmeyin
- Korumalı sinyal kablosu kullanın
- Sinyal kablosunun korumasının sadece bir ucunu toprağa bağlayın
- Eğer korumalı motor kabloları kullanıldıysa, korumanın her iki ucu da toprağa bağlanmalıdır
- Motor kablosu mümkün olduğunca kısa olmalı
- "Pigtails" önlenmelidir

9.3 Tavsiye Edilen Kablo Tipleri

EMC uyumluluğunu ve HYDROVAR'ın doğru çalışmasını garanti etmek amacıyla yukarıda bahsedilen noktaları sağlamak için, söz konusu kablo tipleri kullanılmalıdır

| Uygulama | Tavsiye Edilen Kablo Tipleri |
|-------------------------------------|------------------------------|
| - Motor-kabloları HV 2.015-2.022 | 4G1,5 + (2 x 0.75) |
| HV 4.022 – 4.030- 4.040 | 4G1,5 + (2 x 0,75) |
| HV 4.055-4.075 | 4G2,5 + (2 x 0,75) |
| HV 4.110 | 4G 4 + (2 x 0,75) |
| HV 4.150 – 4.185 | 4G6 + (2 x 0,75) |
| HV 4.220 | 4G10 + (2 x 0,75) |
| Kantral va Sinval Kahlalari | JE-Y(ST)Y BD |
| - Kontrol- ve Sinyal Kabiolan | JE-LIYCY BD |
| - RS485 arabirime bağlanan kablolar | JE-Y(ST)Y 2 x 2 x 0,8 BD |

9.4 Kablolama ve bağlantılar

HYDROVAR'ın üst kapağını tutan vidaları çıkartın. Üst kapağı kaldırın. HYDROVAR Master / Tek İnvertör içinde aşağıdaki parçalar görülenbilir:



9.4.1 Ana Voltaj Terminalleri

Güç kaynağı güç bölümüne bağlı değildir:terminal L1 + N(1 x 230 VAC, tek faz)terminal L1 + L2 + L3(3 x 400 VAC, tri faze)

<u>HV 2.015 / 2.022</u> <u>HV 4.022 / 4.030 / 4.040</u>



HV 4.055 / 4.075 / 4.110

HV 4.150 / 4.185 / 4.220



9.4.2 Motor bağlantısı

<u>PTC'nin Montajı</u>

Değişken A :



Değişken B :

- 1. İletken kutusunun kapağı açılmalı ve içineki terminal bloğu çıkartılmalıdır
- 2. PTC'yi sabitleyin (Değişken A veya B)
- 3. Terminal bloğunun tekrar takılması
- 4. Motor kablolarının elektrik bağlantısı

PTC motorun metal bileşenine sabitlenmelidir. Bu motorun doğru sıcaklığını ölçmek için gereklidir!

Motor kablosunun bağlantısı motor tipine bağlıdır ve star ya da delta bağlantı tipinde yapılabilir.

Motorun doğru bağlantısı motor etiketinde gösterilen şekilde HYDROVAR'ın çıkış voltajına göre seçilmelidir.



<u>yıldız - bağlantı</u>

<u>delta - bağlantı</u>



9.4.3 Güç Ünitesi

Çoklu pompa sistemlerinde Temel İnvertör olarak ya da tek pompa uyglamalarında yumuşak başlatıcı olarak kullanılan temel şekliyle Güç Ünitesi iki terminal kontrol bloğu ile monte edilmiştir.



Eğer HYDROVAR Temel İnvertör olarak kullanılıyorsa HYDROVAR ile motor arasında güvenli çalıpşmayı sağlamak için motor termo anahtarı veya PTS ve harici açma/kapama anahtarı güç ünitesine bağlanmalıdır. **X1/PTC** ile seri olarak bağlanmalıdır ve arıza durumunda HYDROVAR'ı durdurmalıdır! (Aynı zamanda düşük su anahtarı veya diğer koruyucu cihazlar bu terminallere bağlanabilir!)

Eğer bağlı harici koruyucu cihazlar yoksa veya Master İnvertör kullanılarak doğrudan Kontrol Kartına bağlanmışlarsa X1/PTC terminalleri köprülenmelidir, aksi takdirde HYDROVAR başlatılamaz.

9.4.3.1 Tek Çalışma

Terminaller **X1/SL** Master İnvertör ile iletişimde sorun olduğunda veya Master İnvertör arızalandığında ya da Temel İmvertör yumuşak başlatıcı olarak kullanılıyorsa, Temel İnvertörü serbest bırakmak için kullanılır (çoklu pompa uygulamalarında kullanıldığında).

- Açık kontakt X1/SL'de HYDROVAR standart çalışm aile çalışır. Bu yzüden Temel İnvertör sadece Master İnvertör tarafından seri RS485 Arabirimi ile istendiği ve serbest bırakıldığında başlatılır.
- Konatk X1/SL kapalı olduğunda HYDROVAR önceden seçilmiş MAKS. FREKANS [0245] için Rampa 1 ve 2 ve hatta Hızlı Rampalar FminA ve FminD kullanarak başlar. (X1/PTC de kapalı olmalıdır - tüm harici bağlı güvenlik cihazları hala aktifdir)

HYDROVAR Kontrol Kartı ile donatılmış olsa bile manuel başlatma her zaman mümkündür. Örneğin, güvenlik sebeplerinden dolayı Master İnvertör arızalandığında Temel İnverötrleri çalıştırmak gerekliyse, bu terminalin OTOMATİK/MANUAL anahtar ile donatılması mümkündür.

<u>Bağlantı Örneği</u>



(motor terminal kutusuna takılıdır)

Harici koruycu cihazların bağlantı örnekleri:

| Temel İnvertör: | PTC veya Termal Anahtar | X1/PTC | | |
|------------------|-------------------------|--------|------------------------------|--|
| | harici serbest bırakma | X1/PTC | Güç Ünitesine yerleştirilmiş | |
| | Düşük su anahtarı | X1/PTC |] | |
| | | | | |
| Master İnvertör: | PTC veva Termal Anahtar | X1/PTC | Güc Ünitesine verlestirilmis | |

| Master İnvertör: | PTC veya Termal Anahtar | X1/PTC | Güç Ünitesine yerleştirilmiş |
|------------------|-------------------------|----------|------------------------------|
| | harici serbest bırakma | X3/7-8 | Kontrol Kartına |
| | Düşük su anahtarı | X3/11-12 | yerleştirilmiş |

Eğer HYDROVAR çoklu pompa sisteminde Temel İnvertör olarak kullanılıyorsa, güç ünitesi üzerindeki dahili arabirim sistemdeki diğer HYDROVAR ünitesi ile seri RS-485 bağlantı için kullanılır. (Dikkatli olun: Dahili Arabirim Tek İnvertör yapılandırma için aktif değildir!)

| X2 R | S485-Ar | abirim – Güç Ünitesi | | | 8 |
|------|---------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|---|
| X2/ | SIO - | Dahili SIO-Arabirimi: SIO - | | Dahili Arabirim | |
| | SIO + | Dahili SIO-Arabirimi: SIO + | cok pompali sistemler icin | | |
| | GND | GND, elektronik toprak | | çok pompan sistemler için | |



..... Parametre HYDROVAR Tek İnvertör için mevcut değildir

Güç ünitesi üzerindeki **Dahili RS-485 Arabirim** çoklu pompa sisteminde 8 taneye kadar HYDROVAR'ın arasındaki iletişim için kullanılır (Minimum 1 Master İnverötr). Her bir HYDROVAR ile RS-485 arabirim üzerinden bağlantı için güç ünitesi üzerindeki X2/1-3 termöinaller iki kez kullanılabilir. Hatta Kontrol Kartı üzerindeki X4/4-6 terminaller de kullanılabilir.



<u>Terminalin Mekanik Bağlantısı</u>

- Tavsiye edilen Kablo tipini kullanın (bkz bölüm 9.3)
- Kullanılan kablonun ucunu sıyırın (yakaşık 5 ... 6mm)
- küçük bir tornavida kullanarak turuncu tırnakları bastırın
- soyulmuş kabloyu içeri itin
- kabloyu sabitlemek için tornavidayı çekin



- Çıkartmak için, turuncu tırnaklara bastırın ve kabloyu çekin!

Bir Master ve üç Temel İnvertör kullanılan bağlantı örneği:



9.4.3.2 Adresleme

Çoklu pompa uygulamasında Seri Basamakla Modunu kullanırken, birden fazla Master İnvertör veya Master İnvertöre ilaveten Temel İnvertörler de kullanılmışsa sistem fonksiyonlarının doğru çalışması için doğru Adres ayarlanmalıdır.

Master İnvertör – Master İnvertör için istenilen adres HYDROVAR Yazılımı ile ayarlanmalıdır. Bu yüzden bütün Master İnvertörler için Güç Ünitesi üzerindeki aşağıda gösterilen Dip Switch Adres 1 (Varsayılan ayar) olarak ayarlanmalıdır.

Temel İnvertör – Çoklu pompa sisteminde Temel İnvertör kullanırken Güç Ünitesi üzerinde Dip Switch pompa grubundaki her invertör için ayrı bir adres almak için ayarlanmalıdır. (lütfen Master İnvertörler için ayrılmış adresleri göz önünde bulundurun)

<u>örneğin:</u>

3 Master ve 4 Temel İnvertörlü çoklu pompa sistemi

- Uygun Yazılım Parametreleri ile Mster invertörler için 1-3 Adreslerini ayarlayın (Bkz. Alt Menü RS485-ARABİRİM [1200])
- Temel İnvertörler için Dip Switch ile Adresler 4-7 ayarlayın

Önceden seçilmiş Adres de pompa dizisi için sorumludur.

| Anahtar 1 | Anahtar 2 | Anahtar 3 | Adres | | |
|--------------|--------------|--------------|---|-----------------|--|
| KAPALI | KAPALI | KAPALI | Adres 1 (Varsayılan Ayar) (Kontrol Kartı ile kullanmak içi | n gerekli ayar) | |
| KAPALI | KAPALI | AÇIK | Adres 2 | | |
| KAPALI | AÇIK | KAPALI | Adres 3 | ON | |
| KAPALI | AÇIK | AÇIK | Adres 4 | | |
| AÇIK | KAPALI | KAPALI | Adres 5 | | |
| AÇIK | KAPALI | AÇIK | Adres 6 | 1 2 3 4 | |
| AÇIK | AÇIK | KAPALI | Adres 7 | Anahtar 4 | |
| AÇIK | AÇIK | AÇIK | Adres 8 | kullanılmaz! | |

<u>Doğru Adresin ayarlanması:</u>

- HYDROVAR üst kapak çıkartılmadan en az 8 dakika önce güç kaynağından ayrılmalıdır (takılı dört vidayı sökün)!
- Güç ünitesi üzerindeki Dip switchi bulun (bkz sonraki sayfadaki Resim!)
- Her invertör için istediğiniz adresi girin örn. Adres 4 ->
 Anahtar 1 KAPALI olarak ayarlıdır Anahtar 2 ve 3 AÇIK olarak ayarlıdır
- HYDROVAR'ın kapağını takın ve dört vidayı sıkın
- HYDROVAR'ı güç kaynağına bağlayın

<u>HV 2.015 / 2.022</u> <u>HV 4.022 / 4.030 / 4.040</u> <u>Temel invertör</u>

HV 4.055 / 4.075 / 4.110

<u>Temel İnvertör</u>





Dip- switch

HV 4.150 / 4.185 / 4.220



9.4.4 Kontrol Ünitesi

HYDROVAR'ınızın donanım yapılandırmasına bağlı olarak, iki farklı Kontrol Kartı mevcuttur.

HYDROVAR Master İnvertör kontrol ünitesi temel olarak Kontrol Kartı ve slot konektörler ile Kontrol Kartına takılan ilave kartlardan oluşur. Bu yapılandırma tüm özel yazılım özellikleri ve opsiyonel Kartları destekleyebilir.

HYDROVAR Tek İnvertörler bulunan ikinci kontrol kartı sadece tek pompa çalışması için geliştirilmiştir. Bu kontrol kartı ilave kartları da desteklemez ve sadece gereken minimum yazılım parametrelerini içerir.

9.4.4.1 Kontrol Kartı – HYDROVAR Master İnvertör

Kontrol kartı güç ünitesine şerit kablo ile terminal **X8**üzerinden bağlanır.

 Ekran terminal X9 bağlanır (bağlantı montaj pozisyonuna bağlıdır).



• Opsiyonel kartlar mevcutsa, bağlantı terminalleri **X6** ve **X7** kullanılabilir. örn. İlave Röle Kartı Kontrol Kartına bağlantı yuvası X6 ile bağlanabilir.


Kontrol Terminalleri

NOT:

Kontrol ünitesine giden tüm kontrol kabloları korumalı olmalıdır (Bkz bölüm 9.3 Tavsiye Edilen Kablo Tipleri).



Eğer korumasız kontrol kabloları kullanılırsa, sinyal interferansı oluşabilir ve gelen sinyaller ile HYDROVAR'ın fonksiyonu bozulabilir.

Kontrol Kartının toprağını farklı gerilim potansiyellerine bağlamayın. Tüm elektronik toprak terminalleri ve RD 485 arabirim için GND dahili olarak bağlanır.

| Х3- | - Dijital ve Analog I /O | | | | |
|-----|--------------------------|---|----------|--------------------------|--|
| X3/ | 1 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 2 | Aktüel değer akım giriş Sensör 1 | | 0-20mA / 4-20mA [Ri=50Ω] | |
| | 3 | Harici sensörler için güç kaynağı | | 24VDC, ** maks. 100mA | |
| | 4 | Aktüel değer akım giriş Sensör 2 | | 0-20mA / 4-20mA [Ri=50Ω] | |
| | 5 | Aktüel değer voltaj giriş Sensör 2 | *Dij 3 | 0-10 VDC | |
| | 6 | Aktüel değer voltaj giriş Sensör 1 | *Dij 2 | 0-10 VDC | |
| | 7 | Harici AÇIK/KAPALI (serbest bırakma) | | Aktif Düşük | |
| | 8 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 9 | Yapılandırılabilir Dijital Giriş 1 | Dij 1 | Aktif Düşük | |
| | 10 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 11 | Düşük su | | Aktif Düşük | |
| | 12 | GND, elektronik toprak | | | |
| | | | | | |
| | 13 | Voltaj sinyal girişi (Gerekli Değer 1) | (Offset) | 0-10VDC | |
| | 14 | GND, elektronik toprak | (Offset) | | |
| | 15 | Voltaj sinyal girişi (Gerekli Değer 2) | *Dij 4 | 0-10VDC | |
| | 16 | GND, elektronik toprak | (Offset) | | |
| | 17 | GND, elektronik toprak | (Offset) | | |
| | 18 | Akım sinyal girişi (Gerekli Değer 1) | (Offset) | 0-20mA / 4-20mA [Ri=50Ω] | |
| | 19 | +10V Analog Çıkış için Dahili Ref. | | 10,00VDC, maks. 3mA | |
| | 20 | Analog Çıkış 1 | | 0-10VDC, maks. 2mA | |
| | 21 | Analog Çıkış 2 | | 4-20mA [Ri=50Ω] | |
| | 22 | GND, elektronik toprak | (Offset) | | |
| | 23 | Akım sinyal girişi (Gerekli Değer 2) | (Offset) | 0-20mA / 4-20mA [Ri=50Ω] | |
| | 24 | Kontrol girişleri için +24V güç kaynağı | | 24VDC, ** maks. 100mA | |

* Terminaller 5 ve 6 aktüel değer voltaj girişi ve hatta ilave yapılandırma olmadan Dijital Giriş için kullanılabilir.

Terminal X3/15 üzerindeki voltaj sinyali girişi de Dijital Giriş olarak kullanılabilir.

** X3/3 ve X3/24 – 24VDC ve Σ maks. 100mA

(Offset) Bu terminaller Gerekli Değer ve Offset Sinyal Girişi olarak kullanılabilir. Yapılandırma Alt Menü GEREKLİ DĞERLER [0800] ve Alt Menü OFFSET [0900] ile yapılabilir.



^{**} Terminaller X3/5 ve 6 aktüel değer voltaj girişi ve hatta ilave yapılandırma olmadan Dijital Giriş için kullanılabilir. Terminal X3/15 üzerindeki voltaj sinyali girişi de Dijital Giriş olarak kullanılabilir.

^{**} X3/3 ve X3/24 – 24VDC ve \sum maks. 100mA

<u>Bağlantı örnekleri:</u>

• Sensör-Aktüel değer sinyal Giriş



| <u>Olası bağlantılar:</u> | <u>Standart Basınç</u> Düşürücü PA22: | |
|--------------------------------------|--|------------|
| Aktüel değer sinyal girişi 0/4-20mA: | X3/4 Sensör 2 | |
| +24VDC Sensör Besleme: | X3/3 | kahverengi |
| Aktüel değer sinyal girişi 0/4-20mA: | X3/2 Sensör 1 | beyaz |
| Toprak: | X3/1 | |

• İki bağlı sensör arasında anahtarlama

Dijital Giriş 1 (X3/9-10) kapatarak iki bağlı Sensör arasında manuel anahtarlama Nasıl programlanacağı için bkz ALT MENÜ SENSÖRLER [0400].



• İki diferansiyel gerekli değer arasında anahtarlama

Dijital Giriş 1 (X3/9-10) kapatarak iki bağlı gerekli değer sinyali (örn 1 voltaj ve 1 akım sinyal girişi) arasında manuel anahtarlama

ÇALIŞTIRICI Modunda Dijital Girişler ile iki farklı frekans arasında anahtarlama mümkündür. Bağlı giriş sinyalleri (akım veya voltaj frekans ile orantılıdır.

Nasıl programlanacağı için bkz ALT MENÜ GEREKLİ DEĞERLER [0800].



• Aktüel değer – Frekans Göstergesi

örn. aktüel motor frekansını görüntülemek için Nasıl programlanacağı için bkz ALT MENÜ ÇIKIŞLAR [0700].



| <u>Olası bağlantılar:</u> | | | | |
|---------------------------|-------|--|--|--|
| Analog Çıkış 1 (0-10V): | X3/20 | | | |
| Analog Çıkış 2 (4-20mA): | X3/21 | | | |

| X4 RS485 Arabirim | | | | |
|-------------------|-------------|---|---|---|
| X4/ | 1 2 3 | Kullanıcı SIO-Arabirimi: SIO - Kullanıcı SIO-Arabirimi: SIO + GND elektronik toprak | } | Kullanıcı Arabirimi harici kullanım için |
| | 4 5 6 | Dahili SIO-Arabirimi: SIO - Dahili SIO-Arabirimi: SIO + GND, elektronik toprak | } | Dahili Arabirim çok pompalı sistemler için |

RS-485 – Dahili Arabirim



RS-485 - Kullanıcı Arabirimi



dahili RS-485 Arabirim çoklu pompa uygulamasında 8 taneye kadar HYDROVAR'ın arasındaki iletişim için kullanılır. Her bir HYDROVAR ile RS-485 arabirim üzerinden bağlantı için Kontrol Kartı üzerindeki X4/4-6 terminaller ve hatta güç ünitesi üzerindeki X2/1-3 terminaller kullanılabilir. (<u>Bağlantı örneği:</u>bir Master ve üç Temel İnvertör kullanılan)



Kontrol Kartı üzerindeki **RS-485** – **Kullanıcı Arabirimini** kullanarak, bir veya daha fazla HYDROVAR standartlaştırılmış Modbus protokolü üzerinden harici kontrol cihazı ile haberleşebilir (örn. PLC). Arabirim HYDROVAR'ı harici cihazlar ile parametrelendirme ve kontol için kullanılabilir. **Aynı zamanda HYDROVAR Tek İnvertör - Yapılandırma için de aktiftir.**



| X5 Durum-Röleler | | | | | |
|------------------|-------------|--------------|----------------|----------------|--|
| X5/ | 1 2 3 | Durum Röle 1 | CC NC NO | [Maks. 250VAC] | [0,25A genel kullanım] [0,25A genel |
| | 4 5 6 | Durum Röle 2 | CC NC NO | [Maks. 30VDC] | [0,25A genel kullanım] [2A genel kullanım] |

Durum Röle 1

Durum Röle 2



İkaz:

Harici röle tehrik etmek için röle kontaklarını kullanırken, karşılık gelen RC-durdurucu devre kullanılması tavsiye edilir, bu sayede rölenin anahtarlama hareketi sırasında olabilecek bozulmalar önlenir.

Programlanmış yapılandırma ile ilgili olarak Kontrol Kartı üzerindeki her iki Durum Rölesi de kullanılabilir.

Programlamaya bağlı olarak, her iki röle de mevcut durumu ve HYDROVAR hata mesajını gösterecek .şekilde kullanılabilir.

Örneğin, iki röle Pompa çaçlışma veya Arıza sinyal rölesi olarak kullanılmıştır. Bu uygulama için aşağıdaki bağlantı örneğine bakın (Nasıl programlanacağı için Parametreler CONF REL 1 [0715] ve CONF REL 2 [0720] bakın).

Bağlantı örnekleri:

| Pompa çalışma sinyali | Arıza sinyali |
|---|--|
| Har. 250VAC / 220VDC | Har. 250VAC / 220VDC |
| <u>X5/ 1 ve 3 kapalı:</u> - motor çalışma göstergesi | <u>X5/ 4 ve 5 kapalı:</u> - Arıza/Hata varsa - HYDROVAR beslemesi kesildiyse |

9.4.4.2 Röle Kartı

Opsiyonle Bileşen sdece HYDROVAR MAster İnvertör ile birlikte kullanılabilir.

Röle Kartı Kontrol Kartına bağlantı yuvası X6 kullanılarak bağülanır (Bkz bölüm 9.4.4.1).





Terminal Bloğu

Harici röle tahrik etmek için röle kontaklarını kullanırken, karşılık gelen RC-durdurucu devre kullanılması tavsiye edilir, bu sayede rölenin anahtarlama hareketi sırasında olabilecek bozulmalar önlenir.

Terminaller Röle Kartı





Sabit hızlı pompaları anahtarlamak için kontaklar.

Lütfen unutmayın sabit hızlı pompalar doğrudan Röle Kartı ile anahtarlanamaz (D.O.L veya YILDIZ/DELTA starterlerin kontaktörleri için harici paneller gereklidir).

<u>Bağlantı örneği:</u>

Aşağıdaki kablo şeması standart basamak kontrol sistemini gösterir, burada HYDROVAR ilave Röle kartı ile takılmıştır ve "Röle Basamakla" modu seçilmiştir.

Sabit hızlı pompaları dahili röle kartı ile anahtarlamak için, D.O.L veya YILDIZ/DELTA starterlerin kontaktörleri için harici panel (ve opsiyonel A/0M - anahtar) gereklidir.

Aşağıdaki örnekte 3 sabit hızlı pompa (motor) Röle Kartına bağlanmıştır. Böyle bir uygulama için, opsiyonel EL/KAPALI/OTO anahtarı (SW1, SW2, SW3) tavsiye edilir.

- Normal çalışma sırasında anahtar OTO olarak ayarlıdır, böylelikle HYDROVAR Röle Kartı takip eden pompalar başlatacak ve durduracaktır.
- "EL" konumu pompaların manuel çalıştırılmasına izin verir.
- Eğer ilave anahtarladan biri KAPALI konumdaysa, ilgili röle alt menü DURUM [20] içinden devre dışı bırakılarak çoklu pompa sisteminin doğru çalışması sağlanmalıdır.



9.4.4.3 Kontrol Kartı – HYDROVAR Tek İnvertör

Kontrol kartı güç ünitesine şerit kablo ile terminal **X8**üzerinden bağlanır.

 Ekran terminal X9 bağlanır (Bağlantı montaj pozisyonuna bağlıdır).



Kontrol Terminalleri

NOT:

Kontrol ünitesine giden tüm kontrol kabloları korumalı olmalıdır (Bkz bölüm 9.3 Tavsiye Edilen Kablo Tipleri).



Eğer korumasız kontrol kabloları kullanılırsa, sinyal interferansı oluşabilir ve gelen sinyaller ile HYDROVAR'ın fonksiyonu bozulabilir.

Kontrol Kartının toprağını farklı gerilim potansiyellerine bağlamayın. Tüm elektronik toprak terminalleri ve RD 485 arabirim için GND dahili olarak bağlanır.

| X3- | X3- Dijital ve Analog I /O | | | | |
|-----|----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| X3/ | 1 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 2 | Aktüel değer giriş Sensör 1 | 0-10VDC veya 0-20mA / 4-20mA | | |
| | | | [Ri=50Ω] | | |
| | 3 | Harici sensörler için güç kaynağı | 24VDC, maks. 50mA | | |
| | 4 | Kullanıcı SIO-Arabirimi: SIO - | | | |
| | 5 | Kullanıcı SIO-Arabirimi: SIO + | Kullanıcı Arabirimi harici kullanım | | |
| | 6 | GND, elektronik toprak | için | | |
| | 7 | Harici AÇIK/KAPALI (serbest bırakma) | Aktif Düşük | | |
| | 8 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 9 | Yapılandırılabilir Dijital Giriş 1 | Aktif Düşük | | |
| | 10 | GND, elektronik toprak | | | |
| | 11 | Düşük su | Aktif Düşük | | |
| | 12 | GND, elektronik toprak | | | |



| X5 Durum-Röleler | | | | | |
|------------------|-------------|--------------|----------------|--|--|
| X5/ | 1 2 3 | Durum Röle 1 | CC NC NO | [Maks. [0,25A genel 250VAC] kullanım] | |
| | 4 5 6 | Durum Röle 2 | CC NC NO | [0,25A gener 220VDC] kullanım] [Maks. 30VDC] [2A genel kullanım] | |

Durum Röle 1

Durum Röle 2



İkaz: Harici röle tehrik etmek için röle kontaklarını kullanırken, karşılık gelen RC-durdurucu devre kullanılması tavsiye edilir, bu sayede rölenin anahtarlama hareketi sırasında olabilecek bozulmalar

Programlanmış yapılandırma ile ilgili olarak Kontrol Kartı üzerindeki her iki Durum Rölesi de kullanılabilir.

önlenir.

Programlamaya bağlı olarak, her iki röle de mevcut durumu ve HYDROVAR hata mesajını gösterecek şekilde kullanılabilir.

Örneğin, iki röle Pompa çalışma veya Arıza sinyal rölesi olarak kullanılmıştır. Bu uygulama için aşağıdaki bağlantı örneğine bakın (Nasıl programlanacağı için Parametreler CONF REL 1 [0715] ve CONF REL 2 [0720] bakın).

<u>Bağlantı örnekleri:</u>

| Pompa çalışma sinyali | Arıza sinyali | |
|---|--|--|
| Har. 250VAC / 220VDC | Har. 250VAC/220VDC | |
| <u>X5/ 1 ve 3 kapalı:</u> - motor çalışma göstergesi | <u>X5/ 4 ve 5 kapalı:</u> - Arıza/Hata varsa - HYDROVAR beslemesi kesildiyse | |

10 Programlama



Arızalara sebep olabilecek yanlış ayarlamaları önlemek için programlamadan önce kullanma talimatlarını dikkatle okuyun ve uygulayın. Tüm değişiklikler kalifiye teknisyenler tarafından yapılmalıdır!





10.2 Puş butonların fonksiyonları

- A HYDROVAR2ın 1nci pencerede başlatılması
- ▼ HYDROVAR'ın 1nci Pencerede durdurulması
- ◄ ve ► Sıfırla: Her iki düğmeye yaklaşık 5 saniye aynı anda basarak
- ▲ Alt menü değerni / seçimini artırma
- Alt menü değerni / seçimini azaltma
- ▲ + kısa ▼ Değeri daha hızlı değiştirmeye geçiş
- ▼ + kısa ▲ Değeri daha hızlı artırma geçiş
- Kısa basma: Alt menüye girme / Menüdeki sonraki parametreyi değiştirme
 Kısa basma: Alt menüden çıkma / Menüdeki önceki parametreyi değiştirme
- Uzun Basma: Belirlenmiş eylemin bildirilmesi
- Uzun basma: Ana menüye geri dönme

10.3 Temel İnvertör Ekranı



| Durum LED'i - yeşil | | | |
|---------------------|------------------------|--|--|
| Sabit | Motor durdur (Bekleme) | | |
| Yanıp sönen | Motor çalışıyor | | |

Hata LED'i - kırmızı

Oluşan hatanın tipi HATA LED'inin Yanıp sönen kodu ile gösterilir.

| 1 yanıp sönme | Düşük voltaj |
|---------------|---|
| 2 yanıp sönme | Aşırı akım / Aşırı yük |
| 3 yanıp sönme | İnvertör Aşırı Isınma |
| 4 yanıp sönme | Aşırı Voltaj |
| 5 yanıp sönme | Kod Hatası |
| 6 yanıp sönme | Motor Aşırı İsınma (Harici Kontak açık) |

Olası sebepler ve her hatanın nasıl sıfırlanacağı hakkında daha detaylı bilgi için bkz. bölüm 11 Arıza Mesajları

10.4 Yazılım Parametreleri

Aşağıdaki bölümlerde ikincil menünün tüm parametreleri listelenmiştir. Dizin penceresinde fabrika ayarı gösterilir ve altındaki satırda ise olası değerler gösterilir.

Genel parametre açıklaması **HYDROVAR Master İnvertör** için yazılmıştır (Yüksek seviye kontrol kartı da içeren aynı zamanda "Röle Kartı" gibi opsiyonel modülleri ve özel yazılım özelliklerini de destekleyen tam özellikli HYDROVAR).

HYDROVAR Tek İnvertör kullanırken (sadece tek pompa çalışması için geliştirilmiş Kotrol Kartına sahip HYDROVAR) HYDROVAR Master İnvertöre göre daha az yazılım özelliği vardır. HYDROVAR Tek İnvertör için kullanılamayacak tüm parametreler aşağıdaki gibi işaretlenmiştir:



HYDROVAR Tek İnvertör için Kullanılamayacak Parametre



Global parameter

İKAZ! Güç kaynağı bağlantısının kesilmesi durumunda tüm değişiklikler otomatik olarak kaydedilir!

1^{nci} Pencere, GEREKLİ DEĞER [02] ve EFEKTİF GEREKİ DEĞER [03] parametre MOD [0105] ile seçilen moda bağlıdır. Farklı modlarda pencereler arasındaki fark aşağıda gösterilmiştir:

<u>a) Aktif MOD [0105] = Kontrolör (Varsayılan ayar)</u>

| | XYLEM STOP | XX.X Hz X.XX Bar | 1 ^{nci} ekran Kontrolör Modunda |
|--|---------------|---------------------|--|
|--|---------------|---------------------|--|

Pencere HYDROVAR durumunu gösterir.

| AÇIK | Manuel ve harici olarak serbest bırakıldı | ▼ tuşuna basarak HYDROVAR'ın durması | |
|--------|--|--|--|
| DURDUR | Manuel olarak durduruldu | ▲ tuşuna basarka HYDROVAR'ın başlatılması | |
| KAPALI | Harici serbest bırakma (X3/7-8) açık | HYDROVAR'ı çalıştırmak için harici serbest bırakmayı veya köprü terminal X3/7-8 kapatın | |

b) Aktif MOD [0105] = Röle Basamakla / Seri Basamakla

| * ADR X STOP | РХ | XX.X Hz X.XX Bar | 1 ^{nci} ekran Mod Seri Basamakla ve Röle Basamakla | 5 |
|-----------------|----|---------------------|---|---|

Pencere HYDROVAR durumunu gösterir.

* Düzenleyici Master Gösterir

| ADR X | Pompa adresi |
|-------|--|
| РХ | Röle Basamakla Modu: Çalışmakta olan pompa sayısını gösterir örn.: P3 Master + 2 sabit hızlı pompa çalışıyor Seri Basamakla Modu: Sistemdeki pompaların dizisini gösterir, MASTER ÖNCELİK [0570] ve ANAHTAR ARALIĞINA [0555] bağlıdır |

| AÇIK | Manuel ve harici olarak serbest bırakıldı | ▼ tuşuna basarak HYDROVAR'ın durması | | |
|--------|--|--|--|--|
| DURDUR | Manuel olarak durduruldu | ▲ tuşuna basarak HYDROVAR'ın başlatılması | | |
| KAPALI | Harici serbest bırakma (X3/7-8) açık | HYDROVAR'ı çalıştırmak için harici serbest bırakmayı veya köprü terminal X3/7-8 kapatın | | |

<u>MOD – Kontrolör / Röle Basamakla / Seri Basamakla için Geçerlidir</u>

| 02 <th>02</th> <th>02 GEREKEN DEGER D1 X.XX Bar</th> <th>İstenen değeri 🛦 veya 🔻 ile ayarlayın</th> <th></th> <th>G</th> <th>J</th> | 02 | 02 GEREKEN DEGER D1 X.XX Bar | İstenen değeri 🛦 veya 🔻 ile ayarlayın | | G | J |
|---|----|---------------------------------|---------------------------------------|--|---|---|
|---|----|---------------------------------|---------------------------------------|--|---|---|

Geçerli GEREKLİ DEĞER ve kaynağı (ilave bilgi ile) bu pencerede gösterilir.

| D1 | Dahili - Gerekli Değer 1 (Parametre 0820 ile önce seçim) |
|----|--|
| D2 | Dahili - Gerekli Değer 2 (Parametre 0825 ile önce seçim) |
| U1 | Voltaj Sinyali Girişi - Gerekli Değer 1 (X3/13'e Bağlı) |
| U2 | Voltaj Sinyali Girişi - Gerekli Değer 2 (X3/15'e Bağlı) |
| 11 | Akım Sinyali Girişi - Gerekli Değer 1 (X3/18'e Bağlı) |
| 12 | Akım Sinyali Girişi - Gerekli Değer 2 (X3/23'e Bağlı) |

| 03 | 03 ETKIN GER DEG | Efektif Gerekli Değer |
|----|------------------|-----------------------|
| | D1 X.XX Bar | 5 |

AKTÜEL DEĞER ARTIŞI [0505], AKTÜEL DEĞER AZALIŞI [0510] ve KALDIRMA MİKTARI [0330] bağlı olarak hesaplanan geçerli gerekli değerleri gösterir. Gerekli değer offset sinyali (ALT MENÜ OFFSET [9000]) ile yeniden hesaplansa bile geçerli aktif gerekli değer bu pencerede gösterilir.

| örn. İki pompalı çoklu pompa u | ıygulaması |
|--------------------------------|---------------|
| GEREKLİ DEĞER [02]: | 5.00 bar |
| AKT. DEĞER ARTIŞI [050! | 5]: 0.50 bar |
| AKT. DEĞER AZALIŞI [05 | 10]: 0.25 bar |
| -> GER DEĞ EFE [03]: | 5.25 bar |

İkinci pompayı başlattıktan sonra basınç sistem basıncı olan 5.25 bar'a yükseltilecektir. Bu parametre ile hesaplanmış olan yeni gerekli değeri görebilirsiniz.

<u>c) Aktif MOD [0105] = Çalıştırıcı</u>

| | Frekans DURDUR | XX.X Hz X.XX Bar | 1 ^{nci} ekran Çalıştırıcı Modunda |
|--|-------------------|---------------------|--|
|--|-------------------|---------------------|--|

Eğer parametre MOD [0105] Çalıştırıcı olarak ayarlandıysa, parametre GEREKLİ DEĞER [02] ÇALIŞTIR. FREK. 1 olarak değişir ve Parametre 0830 ile denktir. GEREKLİ DEĞER EFEKTİF [03] ÇALIŞTIR. FREK. 2 olarak değişir ve Parametre 0835 ile denktir.

Aşağıdaki iki parametreyi kullanarak HYDROVAR manuel kontrol amacıyla önceden seçilmiş iki frekans ile çalıştırılabilir.

Bu parametredeki seçilen frekans Çalıştırıcı modunda sadece Parametre C.GER.DEĞ.1 [0805] dijital olarak ve Parametre DĞ GER.DEĞ[0815] Ayar noktası 1 için ayarlandığında ya da ÇALIŞTIRICI FREKANSI 1 dijital giriş ile seçildiğinde aktiftir.

Bu parametredeki seçilen frekans Çalıştırıcı modunda sadece Parametre C.GER.DEĞ.2 [0810] dijital olarak ve Parametre DĞ GER.DEĞ[0815] Ayar noktası 2 için ayarlandığında ya da ÇALIŞTIRICI FREKANSI 2 dijital giriş ile seçildiğinde aktiftir.

HYDROVAR manuel kontrol ile nasıl çalıştırıldığı hakkında detaylı bilgi için, bkz. Alt Menü GEREKLİ DEĞERLER [0800].

<u> Mode için Geçerli Olmayan – Çalıştırıcı</u>

| 04 | 04 BASL DEG | Düzenleme Yeniden Başlat Değeri | G | |
|----|-------------|---------------------------------|---|--|
| | KAPALI | Duzemente remuen buşlut begen | | |

| Olasi avarlar: | %U - 100 - KAPALI |
|----------------|-------------------|

Bu parametre pompa durduktan sonraki başlama değerini gerekli değerin yüzdesi olarak belirler.

örn. GEREKLİ DEĞER [02]: 5.0 bar BAŞLAT DEĞERİ [04]: %80 --> 4.0 bar

Eğer pompa sistemi gerekli olan 5.0 bar basınca ulaştıysa ve başka tüketim yoksa HYDROVAR pompayı kapatır.

Tüketim arttığında, basınç düştükçe pompa normal olarak başlar. Eğer BAŞLAT DEĞERİ [04] 4.0 bar seçildiyse, basınç bunun altına düşmeden pompa çalışmaz.

Aşağıdaki ana menü parametreleri seçilen tüm Modlar için geçerlidir:

| 05 | 05 DİL TURKCE | Dil seçimi |
|------|------------------|---|
| | | |
| Olas | ayarlar: | İstenilen dili ayarlamak için 🔺 veya 🔻 tuşuna basın |

Ekrandaki bilgiler ve tüm parametreler çeşitli dillerde çağrılabilir. Kullanılabilir diller farklı dilleri destekleyen farklı bloklara ayrılmıştır.

HYDROVAR'ınızda hangi bölge bloğunun olduğunu Tip belirtme kodundan görebilirsiniz. Daha detaylı bilgi için bkz. bölüm 4.

Aşağıdaki iki parametre ile geçerli tarih ve saat ayarlanmalıdır. Bu arıza olduğunda arızanın tarih ve saatini doğru şekilde gösterebilmek için gereklidir.

| 06 | 06 TARIH GG.AA.YYYY | Geçerli tarih | 8 |
|----|------------------------|---|---|
| | | Saati ► tuşuna yaklaşık 3 san. basarak ayarlayın. | |

| 07 | 07 SAAT SS:DD | Geçerli Saat | 8 |
|----|------------------|---|---|
| | | Saati 🕨 tuşuna yaklaşık 3 san. basarak ayarlayın. | |

► tuşuna basarak geçerli SAAT ve DAKİKA ayarlamak için alt menüye girin.

| 08 | 08 OTOM - BASLAT ACIK | G Otomatik Başlat |
|------|--------------------------|-------------------|
| Olas | a ayarlar: | AÇIK - KAPALI |

▲ düğmesi ile AÇIK veya ▼ düğmesi ile KAPALI seçin.

Eğer OTOMATİK BAŞLAT = AÇIK ise arızadan çıktıktan veya güç kaynağının ayrılmasından sonra HYDROVAR otomatik olarak başlar (talep durumunda).

Eğer OTOMATİK BAŞLAT = KAPALI ise arızadan çıktıktan veya güç kaynağının ayrılmasından sonra HYDROVAR otomatik olarak başlamayacaktır.

Arızan çıkıldıktan veya güç kaynağının tekrar bağlanmasından sonra aşağıdaki mesaj görüntülenir:

| | XYLEM DURDUR | XX.X Hz X.XX Bar | HYDROVAR'ı yeniden başlatmak için 🛦 düğmesine basın. |
|--|-----------------|---------------------|--|
|--|-----------------|---------------------|--|

| 09 | 09 CAL. ZAMANI 0000 s. | Çalışma Saati |
|----|---------------------------|---------------|
|----|---------------------------|---------------|

HYDROVAR'ın güce bağlı olduğu toplam süre. Parametre ÇALIŞ. TMZ. [1135] nasıl sıfırlanır.

| 20 | 20 ALT MENU DURUM | Pompa grubundaki tüm ünitelerin durumu |
|----|----------------------|--|
|----|----------------------|--|

Bu alt menünün kullanılması ile bağlı olan tüm ünitelerin durumlarını (arızalar ve motor saatleri dahil) kontrol etmek mümkündür.

| | | | | _ |
|----|-----------------------------|-----------------------|--------|---|
| 21 | 21 DURUM BIRIMI 00000000 | Tüm Ünitelerin Durumu | G S | |

Bu parametre bağlı olan tüm ünitelerin durumu hakkında hızlı genel bakış sağlar

- **Seri Basamakla** modunda bağlı olan tüm (maks. 8) üniteninki gösterilir (burada 1=aktif / 0=devre dışı)
- **Röle Basamakla** modunda (ilave röle kartı ile takılan Master) 5 röle anahtarlama kontağının durumu gösterilir.

örn. Mod – Seri Basamakla

| 21 DURUM BIRIMI | | Ľ |
|-----------------|---------------------------|---|
| 11001000 | Ünite 1, 2 ve 5 çalışıyor | |

örn. Mod – Röle Basamakla

| 21 DURUM BIRIMI 10100 | Röle Kontağı 1 ve 3 kapalı | |
|--------------------------|----------------------------|---|
| | | L |

| 22 | 22 CIHAZ SEC * 1 * | Cihaz seç | 8 |
|----------------|-----------------------|-----------|---|
| Olası ayarlar: | | 01-08 | |

Eğer geçerli durumu, motor saatlerini ve oluşan son arızaları gösteren aşağıdaki parametreleri kontrol etmek isterseniz, kontrol edilmesini istediğiniz üniteyi seçmeniz gereklidir.

SeçilenMOD [0105] ile ilintili olarak istenilen ünite seçilebilir:

Mod SERİ BASAMAKLA:

Cihazların sayısı önceden seçilmiş Adreslere bağlıdır.

örn. Cihaz 01 -> Önceden seçil Adres 1 ile Master İnvertör

Cihaz 02 -> Önceden seçil Adres 2 ile Temel İnvertör

Cihaz 03 -> Önceden seçil Adres 3 ile Temel İnvertör

Temel İnvertör üzerinde istenilen adresi seçmek için bkz. bölüm 9.4.3.2 Adresleme. Master İnvertör üzerinde adres ayarlamak için, bkz Alt Menü 1200 RS485-Arabirim.

Mod RÖLE BASAMAKLA:

| Cihaz | | etkinleştiren |
|-------|-----------------|----------------|
| 01 | Master İnvertör | |
| 02 | sabit hız pompa | Röle 1 X10 / 1 |
| 03 | sabit hız pompa | Röle 2 X10 / 2 |
| 04 | sabit hız pompa | Röle 3 X10 / 3 |
| 05 | sabit hız pompa | Röle 4 X10 / 4 |
| 06 | sabit hız pompa | Röle 5 X10 / 5 |
| 07 | kullanılmaz | |
| 08 | kullanılmaz | |

| 23 | 23 CIHAZ DURUMU Durduruldu | Seçilen cihazın durumu | G S |
|----|-------------------------------|------------------------|--------|
| | | | |

1

| Okunabilir: Çalışıyor, Durduruldu, Devre dışı, | , KAPALI (Mod: Seri Basamakla) |
|--|--------------------------------|
| röle açık, röle kapalı | (Mod: Röle Basamakla) |
| Hazırlıyor, Tek çalışma, Arıza | |

Sistemdeki tek bir cihazın durumunu gösterir

Mod RÖLE BASAMAKLA:

| röle açık | -> | Röle kontağı kapalı -> sabit hızlı pompa çalışıyor |
|-------------|----|--|
| röle kapalı | -> | Röle kontağı açık -> sabit hızlı pompa durduruldu |

Mod SERİ BASAMAKLA:

| Çalışıyor | -> | Pompa çalışıyor |
|-------------|----|---|
| Durduruldu | -> | İstek olmadığı için pompa durduruldu |
| Devre dışı | -> | Pompa manuel olarak durduruldu |
| | | (Düğmeler ile durduruldu veya Parametre CİHAZ ETKİNLEŞTİR[24] ile devre dışı bırakıldı) |
| | | veya harici cihaz tarafından (harici açma/kapama kontağı açık) |
| KAPALI | -> | Pompa güç kaynağına bağlı değil |
| | | Pompa RS485 arabirim ile bağlı değil |
| Hazırlıyor | -> | şu anda çoklu pompa sistemine yeni bir ünite bağlandı ve gerekli veri hazırlanıyor |
| Tek çalışma | -> | Tek çalışma aktifleştirildi (X1/SL kapalı) |
| Arıza -> | | Geçerli ünitede bir arıza oluştu |

| 24 | 24 CIHAZ ETKIN Etkinleştir | Seçilen cihazın Etkinleştirilmei - Devre dışı bırakılması | G S | |
|----------------|-------------------------------|---|--------|--|
| Olası ayarlar: | | Etkin - Devre Dışı | | |

Seçilen cihaz manuel olarak etkinleştirilebilir veya devre dışı bırakılabilir. (Röle Basamakla ve Seri BAsamakla Modlarında bile).

| | | | _ | - |
|----|--------------------------|--------------------------------|---|---|
| 25 | 25 MOTOR SAATİ XXXX s | Seçilen cihazın Çalışma süresi | G | |

Motora HYDROVAR tarafından ne kadar süre ile güç verildiği ve takip eden pompalar için anahtarlama bazı. Parametre MOTOR S. TMZ. nasıl sıfırlanır. [1130].

Hata hafızası

Temel İnvertör'ünkiler dahil tüm hatalar gösterilir ve bu menüden Master İnvertör'e kaydedilir. Bu menüde kaydedilen hatalar, arızanın oluştuğu geçerli HYDROVAR'daki arıza mesaj metnini, arızanın oluştuğu tarih ve saati içerir. (Hatalar hakkında daha detaylı bilgi için bkz. bölüm 11 Arıza Mesajları)

| 26 | 26 1. HATA HATA XX | G Seçilen cihazda oluşan en son hata | |
|--|-------------------------------|--------------------------------------|--|
| Oku | inabilir: | HATA XX, HATA METNİ, TARİH, SAAT | |
| Yuk | arı veya aşağı hareket ettirm | lek için ▲ veya ▼ tuşuna basın! | |
| 27 | 27 2. HATA HATA XX | G Seçilen cihazdaki 2nci hata | |
| Oku | inabilir: | HATA XX, HATA METNİ, TARİH, SAAT | |
| Yuk | arı veya aşağı hareket ettirm | iek için ▲ veya ▼ tuşuna basın! | |
| 28 | 28 3. HATA HATA XX | G Seçilen cihazdaki 3ncü hata | |
| Oku | inabilir: | HATA XX, HATA METNİ, TARİH, SAAT | |
| Yuk | arı veya aşağı hareket ettirm | iek için ▲ veya ▼ tuşuna basın! | |
| 29 | 29 4. HATA HATA XX | G Seçilen cihazdaki 4ncü hata | |
| Oku | inabilir: | HATA XX, HATA METNİ, TARİH, SAAT | |
| Yukarı veya aşağı hareket ettirmek için ▲ veya ▼ tuşuna basın! | | | |
| 30 | 30 5. HATA HATA XX | G Seçilen cihazdaki 5nci hata | |
| | | | |
| Oku | ınabilir: | HATA XX, HATA METNİ, TARİH, SAAT | |

| 41 | 41 PROD. TARIHI XX.XX.XXXX | HYDROVAR'ın üretim tarihi |
|----|-------------------------------|---------------------------|
|----|-------------------------------|---------------------------|

Bu parametrelerde seçilen invertör için geçerli sıcaklık, voltaj ve akım HYDROVAR'ın çalışması sırasında bile izlenebilir. Parametreler sadece okunabilir!

| 42 | 42 INVERTER SEC 1 | İstenilen ünitenin seçilmesi | G |
|------|----------------------|------------------------------|---|
| Olas | ı ayarlar: | 1-8 | |
| | | | |

| 40 | 43 SIC INVERTERI | Socilon ünitonin sısaklığı | G |
|----|------------------|----------------------------|---|
| 43 | %XX XX°C | seçilen unitenin sıcaklığı | |
| | | | |

Geçerli değer seçilen ünite içindeki sıcaklığı belirler ve hem °Santigrad hem de izin verilen maks. sıcaklığın yüzdesi olarak gösterilir.

| 44 | 44 AKIM INVERTER %XXX | Seçilen ünitenin akımı | | G | |
|----|--------------------------|------------------------|--|---|--|
|----|--------------------------|------------------------|--|---|--|

Bu değer HYDROVAR çıkış akımını maks. nominal akım çıkışının yüzdesi olarak gösterir.

| 45 VOLT INVERTER XXX V | Seçilen ünitenin voltajı | G | 5 |
|---------------------------|--------------------------|---|---|
|---------------------------|--------------------------|---|---|

G

Bu değer o anda Güç kaynağı tarafından sağlanmakta olan voltajı belirler.

| | A6 CIVIS EDEN | |
|----|---------------|---------------------------------|
| 46 | XX.X Hz | Seçilen ünitenin Çıkış Frekansı |

Bu değer o anda HYDROVAR tarafından sağlanmakta olan çıkış frekansını belirler.

| 47 | 47 DIK INVERTER 01 | | G | |
|----|-----------------------|--|---|--|
|----|-----------------------|--|---|--|



60

Ayarlar alt menüsüne girmeden önce arızalara sebep olabilecek yanlış ayarların önlenmesi için bu talimatlar dikkatle okunmalıdır.

Tüm parametreler çalışma sırasında ayarlanabilir. Bu yüzden genişletilmiş alt menüdeki farklı parametreler sadece eğitimli ve kalifiye kişiler tarafından kullanılmalıdır. İlk başlatma sırasında ana menüden ▼ düğmesine basarak HYDROVAR'ın durdurulması tavsiye edilir.

| 61 | 61 PAROLA 0000 | Şifreyi (0066= Varsayılan) ▲ veya ▼ tuşuna basarak seçin |
|----|-------------------|---|
|----|-------------------|---|

İKAZ: Şifre alt menüye her girişte girilmelidir.

| 61 PAROLA 0066 | tuşuna basarak onaylayın, alt menünün ilk penceresi görüntülenecektir |
|-------------------|--|
| | |

| 62 | 62 ITEM 0.0Hz X.XX Bar | Hem çıkış frekansı hem de aktüel değer gösterilir. |
|----|---------------------------|--|
|----|---------------------------|--|

- Bu menüde ▲ veya ▼ tuşlarına basarak, HYDROVAR!ın dahili kontrolörü kapanacaktır ve invertör manuel moda geçecektir.
- ▲ ve ▼ düğmeleri ile sabit hız kontrol sinyalinin aktüel değerini etkilemeden ayarlanabilir!
- Eğer bu değer 0.00 Hz olursa HYDROVAR durur.
- ◀ veya ►, düğmesine basılarak pencereden çıkıldığında HYDROVAR normal modda tekrar başlar.

| 0100 | 0100 ALTMENU TEMEL AYARLAR | |
|------|-------------------------------|---------------------------|
| 0105 | 0105 MOD RegUlatOr | Çalışma Modunun Seçilmesi |

RegUlatOr, Röle Basamakla, Seri Basamakla,

Olası ayarlar: Çalıştırıcı

Kontrolör (Varsayılan Ayar):

Bu sadece bir HYDROVAR Master-Invertör çalışıyorsa ve başka bir HYDROVAR ile RS485 arabirim üzerinden bağlantı yapılmamışsa seçilmelidir.

Röle Basamakla:

Bu mod için standart uygulama ilave Röle Kartı takılı bir Master İnvertör ile 5 taneye kadar sabit hızlı pompa kontrol etmektir.

RS-485 Arabirim üzerinden başka bir HYDROVAR ile bağlantı yoktur. <u>Avantajları</u>: maliyet, basit sistemlerin gerçekleştirilmesi

Seri Basamakla:

Eğer birden fazla hız kontrollü pompa RS-485 arabirim üzerinden çalıştırılmalıysa, bu mod seçilmelidir.

Bu mod için standart uygulama 8 pompaya kadar çok pompalı sistemdir, her birinde HYDROVAR Master İnvertör veya Master ve Temel İnvertör kombinasyonları takılıdır.

<u>Avantajları</u>: çalışma güvenliği, anahtar aralığı, arıza durumunda anahtarlama ile değişim

Çalıştırıcı: (Sadece tek pompa çalışma için!)

Çalıştırıcı modu eğer harici hız sinyali bağlandıysa kullanılmalıdır ve HYDROVAR aynen standart frekans konvertörü gibi kullanılır.

Bu durumda, dahili kontrolör kapanır, böylelikle HYDROVAR ayarlanan değeri kontrol etmez ancak bağlı olan motoru analog girişlerden gelen giriş sinyallerine orantılı şekilde çalıştırmaktan sorumlu olur.

X3/13: Voltaj sinyal girişi (Gerekli değer 1) \Rightarrow X3/15: Voltaj sinyal girişi (Gerekli değer 2) \Rightarrow X3/18: Akım sinyal girişi (Gerekli değer 1) \Rightarrow X3/23: Akım sinyal girişi (Gerekli değer 2) \Rightarrow

0 - 10V = 0 - MAKS. FREK. [0245] 0 - 10V = 0 - MAKS. FREK. [0245] 4 - 20 mA = 0 - MAKS. FREK. [0245] 0-20 mA = 0 - MAKS. FREK. [0245] 4 - 20 mA = 0 - MAKS. FREK. [0245] 0-20 mA = 0 - MAKS. FREK. [0245]

- Analog girişler arasında manuel anahtarlama karşılık gelen dijital girişin kullanımı ile mümkündür.
- ¦Frekans programlanmış Rampalar 1 ve 2 arasında değişir. Termal koruma ve harici AÇMA/KAPAMA fonksiyonları hala aktiftir.
- "Harici AÇMA/KAPAMA", "Motor Aşırı Isınma", "Su Eksikliği" fonksiyonları ve diğer tüm dahili korumalar hala çalışır.

Çalıştırıcı Modunda HYDROVAR'ın manuel kontrolü için önceden seçilmiş frekansla da çalışmak mümkündür. GEREKLİ DEĞERLER [0800] alt menüsünde iki farklı frekans ayarlamak mümkündür. Bu frekansların değiştirilmesi DĞ GER parametresi ile yapılabilir. DEĞ [0815].



| 0106 | 0106 POMPA ADR * 1 * | Select desired address for the MASTER Inverter | \$ |
|--------------------|-------------------------|--|----|
| Possible settings: | | 1-8 | |

Set desired address on each MASTER Inverter and press ► button for approx. 3 sec. and the following massages will appear:

| ADRESLEME | \rightarrow | 1220 POMPA ADR. | veva | 1220 POMPA ADR |
|-----------|---------------|-----------------|------|----------------|
| ADRESLEME | | * 1 * | , | - 1 - |

Adresleme tamam

Adresleme hatalı - tekrar dene

| 0110 | 0110 PAROLA AYAR 0066 | Şifreyi 🛦 veya 🔻 tuşuna basarak ayarlayın | | |
|----------------|--------------------------|---|--|--|
| Olası avarlar: | | | | |

Ayarlı şifre (0066) gerektiğinde değiştirilebilir.

Şifre değiştirildikten sonra, yeni şifre hakkında not almanız tavsiye edilir.

| 0115 | 0115 ISLEV KILIT KAPALI | ▲ veya ▼ ile ayarlanabilir |
|----------------|----------------------------|----------------------------|
| | | |
| Olası ayarlar: | | AÇIK – KAPALI |

KAPALI: Ana menüdeki tüm parametreler şifre gerekmeden değiştirilebilir.

AÇIK: Eğer KİLİT FONKSİYONU aktifse, ana menüde değişiklik yapılamaz. HYDROVAR puş butonla (▲ veya ▼) kullanılarak başlatılabilir veya durdurulabilir. Ayarlana değeri değiştirmek için, KİLİT FONKSİYONU KAPALI olarak değiştirilmelidir.

| 0120 | 0120 EKRAN KONTR 70 % | Ekran Kontrastı |
|---------|--------------------------|-----------------|
| | varlari | 10 100% |
| Olasi a | yanar. | 10 - 100% |

%10 - 100 arasında ayarlanabilir, montaj konumuna göre ekranın daha iyi görünmesini sağlar.

| 0125 | 0125 EKR PARLAKL 100 % | Ekran Parlaklığı |
|---------|---------------------------|------------------|
| Olası a | yarlar: | 10 – 100% |

Ekranın arka aydınlatması ayarlanabilir.

| 0200 | 0200 ALT MENU KONF INVERTERI | |
|---------|---------------------------------|-----------------------|
| 0202 | 0202 YAZILIM HV V01.4 | Yazilim sürümü |
| | | |
| 0202 | 0202 SW RD V01.0 HV V01.4 | Yazilim sürümü |
| | | |
| 0205 | 0205 MAKS. BIRIM 01 | Maksimum ünite sayısı |
| Olası a | yarlar: | 01 - 08 |

Seç: Aynı anda çalışabilecek maksimum ünite sayısı.

<u>Örneğin:</u>

Seri Basamakla:

1 Master- ve 2 Temel İnvertör çoklu pompa sistemine takılmıştır -> Maks. Ünite = 3 **Röle Basamakla:**

1 Master İnvertör ve 3 sabit hızlı pompa -> Maks. Ünite = 4

| 0210 | 0210 INVERTER TUMU | Parametreleme için Güç Ünitesi seçimi | S |
|---------|-----------------------|---------------------------------------|----------|
| | | | <u> </u> |
| Olası a | yarlar: | TUMU, 1-8 | |

Eğer çeşitli HYDROVAR Master invertör ve hatta Temel İnvertörler RS-485 arabirim ile bağlandıysa

parametrelendirme bir ünite üzerinde yapılabilir ve bu gruptaki diğerlerine adapte edilir (TÜMÜ – Varsayılan ayar).

Eğer sadece belirli bir ünitenin programlanması gerekiyorsa ► düğmesine yaklaşık 3 san basmanız gerekir ve ardından parametrelendirmenin yapılacağı belirli üniteyi (1-8) seçmeniz gerekir.

Dikkatli olun, eğer TÜMÜ olarak değiştirirseniz bu setin yapılandırması tekrar yüklenir!

Parametrelendirme ve önceden ayarlı parametrelerin uyarlanması sadece bu alt menüdeki parametreler için geçerlidir.

<u>Rampa ayarları:</u>

- Rampaların zaman ayarı pompanın kontrolünü etkiler ve standart çalışmada değiştirilmemelidir.
- Hızlı Rampalar 1 ve 2 HYDROVAR'ın tipi (gücü) ve pompanın tipi ile belirlenir. (Varsayılan = 4 san.; HYDROVAR'ın gücüne bağlı olarak daha yüksek nominal güçler için 15s kadar yükseltilmelidir)
- Rampalar 3 ve 4 dahili HYDROVAR kontrolörün hızını belirler ve kontrol edilmesi gereken sisteme bağımlıdır. (Varsayılan = 70 san.)
- Rampalar FminA ve FminD hızlı başlatma ve kapatma süresi için kullanılır. Bu parametreler özellikle pompalar veya diğer cihazların belirli bir frekansın altında belirlenen süreden fazla çalışmaması gereken uygulamalarda kullanılmalıdır. (hasarları veya aşınmayı önlemek için)

Rampaları ayarlamak için ▲ veya ▼ tuşuna basın



| 0215 | 0215 YOKUS 1 4 sn | Rampa 1: Hızlı hızlanma süresi | G |
|---------|----------------------|--------------------------------|---|
| | | 1 250 com | |
| Olasi a | ivarlar: | 1 – 250 san | |

- Aşırı hızlı başlatma süresi HYDROVAR başlatma sırasında hataya (AŞIRI YÜK) sebep olabilir.
- Son derece yavaş hızlanma süresi çalışma sırasında çıkış basıncının düşüşüne sebep olabilir.

| 0220 | 0220 YOKUS 2 4 sn | Rampa 2: Hızlı yavaşlama süresi | G |
|---------|----------------------|---------------------------------|---|
| Olası a | yarlar: | 1 – 250 san | |

• Aşırı hızlı durdurma süresi hataya (AŞIRI VOLTAJ) yol açabilir.

• Son derece yavaş yavaşlama süresi aşırı basınç yaratmaya eğilimlidir.

| 0225 | 0225 YOKUS 3 70 sn | Rampa 3: Yavaş hızlanma süresi | G |
|---------|-----------------------|--------------------------------|---|
| Olası a | yarlar: | 1 – 250 san | |

- Çok hızlı hızlanma süresi osilasyona ve/veya hataya (AŞIRI YÜK) sebep olabilir.
- Çok yavaş hızlanma süresi talebin farklılığı sırasında çıkış basıncında düşüşe sebep olabilir.

| 0230 | 0230 YOKUS 4 70 sn | Rampa 4: Yavaş yavaşlama süresi | G |
|---------|-----------------------|---------------------------------|---|
| | | | |
| Olası a | yarlar: | 1 – 250 san | |

• Çok hızlı yavaşlama süresi HYDROVAR ve bu sebeple pompa osilasyonuna sebep olur.

 Çok yavaş yavaşlama süresi talebin farklılaşması sırasında basınç dalgalanmalarına sebep olabilir.

| 0235 | 0235 RAMP FMIN A 2.0 sn | Rampa Fmin Hızlanma | G | |
|---------|----------------------------|---------------------|---|---|
| | | | | _ |
| Olası a | yarlar: | 1.0 – 25.0 san | | |

Seçilen MIN. FREKANS'a [0250] kadar HYDROVAR'ı başlatırken hızlı hızlanma süresi. Minimum Frekansın Üzerinde, RAMPA1 [0215] (hızlı hızlanma rampası) çalışmaya başlar.

 Aşırı hızlı başlatma süresi HYDROVAR başlatma sırasında hataya (AŞIRI YÜK) sebep olabilir.

| 0240 | 0240 RAMP FMIN D 2.0 sn | G Rampa Fmin Yavaşlama |
|------|----------------------------|------------------------|
| | | |

Olası ayarlar:

1.0 – 25.0 san

Seçilen MIN. FREKANS'ın hemen altına [0250] kadar HYDROVAR'ı durdururken hızlı yavaşlama süresi.

• Aşırı hızlı durdurma süresi hataya (AŞIRI VOLTAJ) yol açabilir.

| 0245 | 0245 MAKS. FREK 50.0 Hz | Maksimum Frekans | G |
|---------|----------------------------|------------------|---|
| | | | |
| Olası a | ivarlar: | 30 0 – 70 0 Hz | |

Bu parametre pompanın maksimum hızını belirler.

Standart ayar bağlı motorun nominal frekansına göredir.



Standart ayardan daha yüksek ayarlar motoru aşırı yükleyebilir! Nominal frekansın %10 üzerinde ayarlar %33 daha yüksek güç tüketimine sebep olur!

| 0250 | 0250 MIN. FREK 15.0 Hz | Minimum Frekans | G |
|---------|---------------------------|-----------------|---|
| | | | |
| Olası a | varlar: | 0 0 – 30 0Hz | |

Ayarlanan min. frekans altında çalışma durumunda HYDROVAR hızlı RAMPALAR [0235/0240] ile çalışır.



Min. frekans seçilen pompa tipine ve uygulamaya bağlıdır. Özellikle borehole uygulamalarda min.frekans ~30Hz olarak ayarlanmalıdır.

| 0255 | 0255 KONF FMIN f -> 0 | Minimum Frekansta Çalışma | G | |
|---------|--------------------------|-------------------------------|---|--|
| Olası a | yarlar: | f->0 veya f->f _{min} | | |

f->0: Gerekli basınca ulaştıktan sonra frekans seçilen MİNİMUM FREKANS [0250] inecektir ve HYDROVAR seçilen FMIN SÜRE [0260] boyunca çalışmaya devam edecektir. Bu süreden sonra HYDROVAR otomatik olarak durur.

f->f_{min}: Bu ayar ile pompa hiç bir zaman otomatik olarak durmaz. Sadece frekans seçilen MİNİMUM FREKANS [0250] inecektir. Pompayı durdurmak için Harici AÇIK/KAPALI açılmalıdır veya ▼ düğmesine basılmalıdır. <u>Uygulamalar</u>: devridaim sistemleri

f->fmin ayarı pompa içinde akış olmadığında pompayı aşırı ısıtabilir. => devridaim pompaları için bypass hattı!

| 0260 | 0260 FMIN ZAMANI 0 s | G Minimum frekans altında kapatma için gecikme süresi |
|----------------|-------------------------|---|
| | | |
| Olası ayarlar: | | 0 – 100 san |

Pompayı bu seçilen süre için minimum frekansta çalıştırdıktan sonra, eğer parametre YAPL.FMIN [0255] f -> 0 ayarlandıysa pompa duracaktır.

<u>İKAZ:</u> Bu gecikme süresinde sistem basıncı arttığı için 0 talepte (çok küçük veya basınç deposu yok) kapatma ile ilgili problemler çözülebilir.

| | 1 | G |
|---------|---------------------|---|
| 0265 | 0265 YUKSELT 5 % | Motor başlatma voltajının bağlı besleme voltajının %'si olarak ayarlanması |
| Olası a | yarlar: | giriş voltajının %0 – 25'i |

Bu parametre voltaj/frekans eğrisinin karakteristiklerini belirler.

Özellikle motorun başlama aşamasında nominal voltaja göre voltaj artışını gösterir.

Ayarların mümkün olduğunca düşük tutulmasına dikkat edin, böylelikle motor daha düşük frekanslarda termal olarak aşırı yüklenmez.

Eğer boost çok düşük ayarlanırsa, başlatma akımı çok yüksek olacağı için bir arıza (AŞIRI YÜK) oluşabilir.

| 0270 | 0270 TEPE FREK. 50.0 Hz | Knee Frekansı | |
|---------|----------------------------|----------------|---|
| Olası a | yarlar: | 30.0 – 70.0 Hz | 1 |

Bu parametre ile HYDROVAR'ın maksimum çıkış voltajını sağlayacağı frekansı ayarlayabilirsiniz **(sadece özel uygulamalar için!).**

Standart uygulamalar için bu frekans MAKS. FRK. [0245] (Varsayılan ayar 50Hz) göre ayarlanmalıdır.



Dikkatli olun: Bu parametre sadece özel uygulamalar içindir! Yanlış ayarlama aşırı yük hatasına hatta motorun zarar görmesine yol açabilir.

| 0275 | 0275 GUC AZALTMA KPLI | Maksimum çıkış akımını azaltma | G | |
|------|--------------------------|--------------------------------|---|--|
| | | | | |

Olası ayarlar:

KAPALI, %85, %75, %50

Eğer daha düşük nominal güçlü motor kullanılırsa, makismum çıkış akımı buna göre ayarlanmalıdır.

Maksimum çıkış akımının azaltılması Aşırı yük algılamayı da etkiler!

| | Çıkış akımı [A] | | | | | | |
|--------|------------------|-------|-------|-------|--|--|--|
| ну прі | KAPALI = 100% | 85% | 75% | 50% | | | |
| 2.015 | 7,00 | 5,95 | 5,25 | 3,50 | | | |
| 2.022 | 10,00 | 8,50 | 7,50 | 5,00 | | | |
| 4.022 | 5,70 | 4,85 | 4,28 | 2,85 | | | |
| 4.030 | 7,30 | 6,21 | 5,48 | 3,65 | | | |
| 4.040 | 9,00 | 7,65 | 6,75 | 4,50 | | | |
| 4.055 | 13,50 | 11,48 | 10,13 | 6,75 | | | |
| 4.075 | 17,00 | 14,45 | 12,75 | 8,50 | | | |
| 4.110 | 23,00 | 19,55 | 17,25 | 11,50 | | | |
| 4.150 | 30,00 | 25,50 | 22,50 | 15,00 | | | |
| 4.185 | 37,00 | 31,45 | 27,75 | 18,50 | | | |
| 4.220 | 43,00 | 36,55 | 32,25 | 21,50 | | | |

| 0200 | 0280 YZL FRE SEC | Apphart |
|------|------------------|---------|
| 0280 | OTOM | Anantan |

Anahtarlama frekansının seçilmesi

G

Olası ayarlar:

Otomatik, 8 kHz, 4 kHz

• Otomatik (Varsayılan Ayar):

Standart çalışmada HYDROVAR gürültü seviyesini azaltmak için anahtarlama frekansı 8kHz ile çalışır. HYDROVAR içindeki artan sıcaklıklarda anahtarlama frekansı otomatik olarak 4kHz düşürülecektir.

• 8kHz - En düşük gürültü seviyeli seçim, ancak artan sıcaklıklarda düşmez.

• 4kHz - Motor ve hatta invertör içindeki sıcaklığı azaltır.

| 0285 | 0285 SKIPFRQ CTR 0,0 Hz | Skip frequency centre |
|----------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Olası a | yarlar: | f _{min} - f _{max} |
| | | _ |
| 0286 | 0286 SKIPFRQ RNG 0,0 Hz | Skip frequency range |
| Olası ayarlar: | | 0,0 – 5,0 Hz |
| | | |
| 0290 | 0290 MEVC SINIR KAPALI | Current limit functionality |
| Olası a | yarlar: | OFF - ON |
| | | |
| 0291 | 0291 MEV SINIR 100 % | Current limit |
| Olası a | yarlar: | 10,0 - 100 % |
| | | |

| 0300 | 0300 ALT MENU DUZENLEME | | |
|------|----------------------------|-------|--|
| | | | |
| 0205 | 0305 ITME | 0.0Hz | |

Hem çıkış frekansı hem de aktüel değer gösterilir.

| • | Bu menüde 🔺 | veya 🔻 | ′ tuşlarına bas | arak, HYDRO | VAR!ın dahi | li kontrolörü | kapanacaktır |
|---|-----------------|---------|-----------------|-------------|-------------|---------------|--------------|
| | ve invertör mar | nuel mo | da geçecektir. | | | | |

- ▲ ve ▼ düğmeleri ile sabit hız kontrol sinyalinin aktüel değerini etkilemeden ayarlanabilir!
- Eğer bu değer 0.00 Hz olursa HYDROVAR durur.

X.XX Bar

0305

• ◀ veya ►, düğmesine basılarak pencereden çıkıldığında HYDROVAR normal modda tekrar başlar.

| 0310 | 0310 PENCERE 10 % | Düzenleme Penceresi | G |
|---------|----------------------|--------------------------|---|
| | · | | |
| Olasi a | varlar: | Gerekli değerin %0 – 100 | |

- Yavaş Rampanın hızlı Rampaya dönüştüğü bandı belirler
- dik pompa eğrileri ve kapalı loop sistemler için ~%20-30

| 0315 | 0315 GECIKME 80% | Rampa Histeresiz | G |
|---------|---------------------|------------------|---|
| Olası a | yarlar: | 0 – 100% | |

• Normal Düzenlemenin yapıldığı bandı belirler (Yavaş Rampalar arasında değiştirir)

• hassas kontrol için (otomatik kapatma olmadan) ~%99, örn. sabit akış kontrolü

| 0320 | 0320 DUZENL MODU normal | Düzenleme modu | G |
|----------------|----------------------------|----------------|---|
| Olası ayarlar: | | normal, ters | |

Normal: Azalan aktüel değer sinyalleri ile birlikte hız artar. (örn.: Sabit çıkış basıncında kontrol)

Ters: Artan aktüel değer sinyalleri ile birlikte hız azalır. (örn.: Sabit emme basıncında veya emme tarafında sabit seviyede kontrol)

| 0325 | 0325 FREKA KALD 30.0 Hz | Gerekli kaldırma değeri için frekans limiti | G |
|------|----------------------------|---|---|
| | | | |

Olası ayarlar:

Sistem eğrisine göre kontrol (ayarlı basıncın artışı, teslim oranı veya sürtünme kayıplarını karşılamak için hıza bağlı).

Ayar basıncın artmaya başladığı çıkış frekansını belirler. Doğru ayar pompanın ayarlanan basınca sıfır akışta ulaştığı frekans olmalıdır. (Kapatma seviyesi JOG MODU [0305] kullanılarak bulunabilir)

| 0330 | 0330 KALD MIK 0.0 % | Gerekli kaldırma değeri kaldırma miktarı | G | |
|----------------|------------------------|--|---|--|
| Olası ayarlar: | | 0.0 – 200.0% | | |

Bu değer ayarlanan değerin maksimum hıza (maksimum hacim) erişilene kadar ne kadar artırılmaya devam edilmesi gerektiğini belirler.

<u>Uygulama örneği:</u>

- 1) Ayarlanan basıncı girin (bkz ana menü parametresi GER. DEĞ[02])
- Ayarlanan basıncın sıfır talebe ulaştığı frekansı bulun (JOG MOD [0305] kullanın) ve parametre FREK: KALDIRMA değerini ayarlayın.
- 3) İstenilen maksimum kaldırma hızını parametredeki ayarlı basıncın %'si olarak ayarlayın KALDIRMA MİKTARI [0330].

A ... ayarlı basınç B ... pencere C ... ayarlı basıncın %'si olarak kaldırma yoğunluğu


Bu alt menü içinde HYDROVAR!a bağlı tüm sensörler yapılandırılabilir. (Akım sinyal girişli veya voltaj sinyal girişli iki güç çevirici)

Bağlı tüm sensörler için yapılandırma aynı olduğu için iki farklı tipte güç çevirici takmak mümkün değildir.

Sensörlerin Bağlanması: Bkz. bölüm 9.4.4.1

| 0405 | 0405 BOY BIRIMI Bar | Boyut Birimi |
|-----------------------------------|------------------------|---|
| | | |
| Olası ayarlar: bar, psi, m³/h, g/ | | /dak, mH2O, ft, °C, °F, l/san, l/dak, m/san,, % |

İstenilen Boyut Birimini 🔺 veya 🔻 ile ayarlayın

BOYUT BİRİMİNİ değiştirdiğinizde, SENSÖR ARALIĞINI [0420] da yeni BYUT BİRİMİNE göre değiştirmeniz gereklidir!

| 0410 | 0410 KONF SENSOR SensOr 1 | | Sensörlerin Seçilr | nesi | 8 |
|---------|------------------------------|---|--|--|-----------------|
| Olası a | yarlar: | - SensOr 1 - Dij1 DeGiStir - Otom DUSUk | - SensOr 2 - Dij2 DeGiStir - Otom YUksek | - Otomatik - Dij3 DeGiStir - Sens.1 - Sens.2 | - Dij4 DeGiStir |

Bu parametre bağlanan sensörlerin nasıl kullanıldığını ve hangisinin aktif olduğunu belirler. Aynı zamanda bağlı iki sensörün farkını ölçmek veya arızlı sensör durumunda ototmatik değişme ayarlamak da mümkündür.

| Sensör 1 | Sensör 1 sabit olarak aktif. 0/4-20mA Sinyal X3/2 ve X3/3 (+24V) bağlı 0-10V Sinyal cX3/6 ve X3/3 (+24V) bağlı |
|-----------------|--|
| Sensör 2 | Sensör 2 sabit olarak aktif. 0/4-20mA Sinyal X3/4 ve X3/3 (+24V) bağlı 0-10V Sinyal cX3/5 ve X3/3 (+24V) bağlı |
| Otomatik | Arızalı iletici durumunda otomaitk değiştirme |
| Dij1 DeGiStir | Dijital Giriş 1 (X3/9-10) kapatarak manuel anahtarlama |
| Dij2 DeGiStir | Dijital Giriş 2 (X3/6-GND) kapatarak manuel anahtarlama |
| Dij3 DeGiStir | Dijital Giriş 3 (X3/5-GND) kapatarak manuel anahtarlama |
| Dij4 DeGiStir | Dijital Giriş 4 (X3/15-GND) kapatarak manuel anahtarlama |
| Otom DUSUk | Daha düşük aktüel değerli sensör (veya arızalı sensör durumunda mevcut olan sensör) otomaitk olarak kullanılır |
| Otom YUksek | Daha yüksek aktüel değerli sensör (veya arızalı sensör durumunda mevcut olan sensör) otomaitk olarak kullanılır |
| Sens.1 – Sens.2 | Bağlı olan iki sensörün farkı aktüel değer olarak alınır |

| 0415 | 0415 SENSOR TIF 4 – 20mA | 'l Ser | nsör tipi ve giriş terminali | nin seçimi |
|---------|-----------------------------|----------|------------------------------|------------------|
| | | | | |
| Olası a | yarlar: - analog | I 4-20mA | - analog I 0-20mA | - analog U 0-10V |

Doğru çalışma için bağlı olan sensörle ilişki olarak uygun sinyal girişi tipi seçilmelidir.

| Sensör Tipi: | | Terminaller: |
|--|---|--|
| - analog I 4-20mA - analog I 0-20mA | Aktüel değer aşağıdkai terminallere bağlanan akım sinyalinden verilir: | X3/2 -> Sensör 1 * X3/4 -> Sensör 2 |
| - analog U 0-10V | Aktüel değer aşağıdkai terminallere bağlanan voltaj sinyalinden verilir: | X3/6 -> Sensör 1 * X3/5 -> Sensör 2 |

* ... dikkatli olun: Sensör 2 Tek İnvertör yapılandırma için kullanılamaz

| 0420 | 0420 SENS ARAL 20mA = 10.00 Bar | Sensör Aralığı | G |
|----------------|------------------------------------|----------------|---|
| Olası ayarlar: | | 0.00 – 10000 | |

٦

Bağlı olan sensörün son değerini belirler (=20mA veya 10V). Maksimum sensör aralığı -> 20mA = %100 sensör aralığı ayarlanmalıdır.

| <u>Örneğin:</u> | |
|---|-------------------------------|
| 10 bar Basınç Düşürücü | => 20mA = 10bar |
| 0.4 bar Diferansiyel Basınç Düşürücü | => 20mA = 0.4 bar |
| Akış ölçer (Akış oranı = 36m ³ /s) | => 20mA = 36m ³ /s |

| 0425 | 0425 SENS EGRISI Cizgisel | Sensör eğrisi |
|---------|------------------------------|-------------------|
| Olası a | yarlar: | Cizgisel, karesel |

Aktüel değer bağlı dahili hesaplama (4-20mA) Olası Ayar ve uygulaması:

- Cizgisel: Basınç kontrolü, diferansiyel basınç kontrolü, seviye, sıckalık ve akış kontrolü (indüktif veya mekanik).
- **karesel:** Diferansiyel basınç düşürücü ile birlikte orifis plaka kullanarak akış kontrolü.

| 30 0430 SENS1 CAL 0 %0 = 00.00 bar | Sensör 1 sıfır değer kalibrasyonu |
|--|-----------------------------------|
| %0 = 00.00 bar | Sensor i sini deger kanbrasyonu |

Olası ayarlar:

sensör aralığının -%10 ile +%10

Bu parametre Sensör 1 için minimum değer kalibrasyonu için kullanılır. Boyut Birimi ve Sensör aralığını ayarladıktan sonra bu sensör için minimum değer ayarlanabilir. Ayarlanabilir değer Sensör Aralığının -%10 ve +%10.

örn. BOYUT BİRİMİ [0405] = bar SENS. ARALIĞI [0420] = 10.00 bar SENS 1 KAL0 [0430] = %2 -> 00,20 bar

| 0435 | 0435 SENS1 CAL X 0% = 10.00 bar | Sensör 1 tam değer kalibrasyonu |
|---------|------------------------------------|---------------------------------|
| | | |
| Olası a | ıyarlar: | sensör aralığının -%10 ile +%10 |

Sensör 1 maksimum değer için kalibrasyonu ayarlamak amacıyla bu parametre kullanılabilir. Doğru Boyut Birimi ve Sensör aralığı ayarlandıktan sonra maksimum değer Sensör Aralığının -%10 ile +%10 arasında ayarlanabilir.

örn. BOYUT BİRİMİ [0405] = bar SENS. ARALIĞI [0420] = 10.00 bar SENS 1 KAL0 [0430] = -%2 -> 09,80 bar

| 0440 | 0440 SENS2 CAL 0 %0 = 00.00 bar | Sensör 2 sıfır değer kalibrasyonu | 5 |
|---------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| Olası a | yarlar: | sensör aralığının -%10 ile +%10 | |

Sensör 2 için sıfır değer kalibrasyonu, açıklama için Parametre 0430'a bakın.

| 0445 | 0445 SENS2 CAL X 0% = 10.00 bar | Sensör 2 tam değer kalibrasyonu | 8 |
|---------|------------------------------------|---------------------------------|---|
| Olası a | ıyarlar: | sensör aralığının -%10 ile +%10 | |

Sensör 2 için tam değer kalibrasyonu, açıklama için Parametre 0435'e bakın.

| 0500 | 0500 ALT MENU SIRA CNTR | |
|------|----------------------------|--|
|------|----------------------------|--|

Bu alt menüdeki parametreler kullanılarak, çoklu pompa sistemini çalıştırmak için gereken tüm ayarlar yapılabilir (Röle Basamakla ve Seri Basamakla Modlarında bile).

<u>Uygulama Örneği:</u>

- 1) Ana pompa ETKİNLEŞTİR FREKANSI [0515] ulaşır
- 2) Aktüel değer düşer ve 1^{nci} takip pompasının kesme değerine ulaşır Kesme değeri = GEREKLİ DEĞER [02] – AKT. DEĞ. AZA. [0510]
 → 1^{nci} takip pompası otomatik olarak açılır
- Başlatmanın ardından yeni gerekli değer aşağıdaki şekilde hesaplanır: YENİ GEREKLİ DEĞER = GER.DEĞ.[02] – AKT.DEĞ.AZA[0510]. + AKT.DEĞ.ART.[0505] Yeni gerekli değer menüde EFE.GER.DEĞ.[03] Parametresi olarak gösterilir.



Çoklu pompa uygulamaları için yeni gerekli değerin hesaplanması:

- k ... Aktif pompaların sayısı (k >1)
- $p = p_{set} + (k-1)^{*}[kaldırma değeri düşürme değeri]$
- Kaldırma değeri = Düşürme değeri \Rightarrow **Basınç sabiti** tüm pompalar çalışırken bile
- Kaldırma değeri > Düşürme değeri **⇒ Basınç yükselir** gecikmeli pompalar açıldığında
- Kaldırma değeri < Düşürme değeri **Basınç düşer** gecikmeli pompalar açıldığında

Aşağıdaki 3 parametre gecikmeli pompaların başlatılması ve yeni gerekli değerin hesaplanmasından sorumludur.

| 0505 | 0505 GER DG ARTR 0.35 Bar | Kaldırma Değeri | G S |
|---------|------------------------------|---|--------|
| Olası a | yarlar: | 0.00 – önceden seçilmiş sensör aralığına | |
| | | 1 | G |
| 0510 | 0510 GER DG AZAL 0.15 BAR | Düşürme Değeri | 8 |
| Olası a | yarlar: | 0.00 – önceden seçilmiş sensör aralığına | |
| | | | |
| 0515 | 0515 FREK ETKINL 48.0 Hz | Sonraki güç ünitesi için etkinleştirme frekansı | S |
| Olası a | yarlar: | 0.0 – 70.0 Hz | |

Bu parametrenin kullanılmasıyla aşağıdaki pompalar için istenilen serbest bırakma frekansı seçilebilir. Eğer sistemdeki pompa bu frekansa ulaşırsa ve sistem basıncı GEREKLİ DEĞER [02] - AKTÜEL DEĞER AZALMA [0510] altına düşerse, sonraki pompa açılır.

| 0520 | 0520 GECIK ETKIN 5 sn | Etkinleştirme gecikme süresi (Sadece Röle Basamakla İçin!) | \$ |
|----------------|--------------------------|---|----|
| Olası ayarlar: | | 0 – 100 san | |

Eğer yukarıdaki takip eden pompa açma parametreleri gerçekleşirse, takip eden pompa bu gecikme süresinden sonra çalışır.

| 0525 | 0525 GECIKME DEG 5 sn | Anahtar Gecikme (Sadece Röle Basamakla İçin!) |
|----------------|--------------------------|---|
| Olası ayarlar: | | 0 – 100 san |

Takip eden pompalarım iki anahtarlama eylemi arasındaki Gecikme Süresi Bu parametre sistemi tüketimdeki değişiklikler sebebiyle tekrarlanan anahtarlama hareketlerinden korur.

| 0530 | 0530 IPTAL FREK 30 Hz | Devre Dışı Frekansı (Sadece Röle Basamakla İçin!) |
|---------|--------------------------|---|
| Olası a | yarlar: | 0.0 – 120.0 Hz |

Röle Basamakla Modunda sabit hızlı pompaların kapanma Frekansı ayarlanabilir bu parametre ile. Eğer Master İnvertör bu frekansın altında önceden seçilmiş DEVRE DIŞI GCK [0535] süresinden daha uzun süre düşerse ve sistem basıncı EFEKTİF GER. DEĞER [03] (GEREKLİ DEĞER [02] + AKTÜEL DEĞ. ART [0505]) daha yüksekse, birinci takip eden pompa durur.

| 0535 | 0535 GEC IPTAL 5 sn | Devre Dışı Gecikme süresi (Sadece Röle Basama 5 İçin!) |
|---------|------------------------|--|
| Olası a | yarlar: | 0 – 100 san |

Röle Basamakla modunda takip eden pompaları kapatmadan önceki gecikme süresi.

| 0540 | 0540 FREK DUSUR 42 Hz | Frekans Düşür (Sadece Röle Basamakla İçin!) | 8 |
|---------|--------------------------|--|---|
| Olası a | yarlar: | 0.0 – 70.0 Hz | |

Bu parametre sistemi su çekiçlerinden korur. Bir

takip eden pompa çalışmadan önce, Master İnvertör seçilen frekansı düşürür. Eğer FREKANS DÜŞÜR ulaşılırsa, takip eden popa serbest bırakılır ve Master İnvertör normal çalışmasına devam eder.

| 0545 | 0545 DEGER FZLAL KAPALI | Aşırı değer | 8 |
|----------------|----------------------------|--|---|
| | | | |
| Olası avarlar: | | KAPALI – önceden secilmis Sensör aralığı | |

Eğer seçilen değere ulaşılırsa, takip eden pompanın kapatılması hemen gerçekleştirilir.

| örn. | GEREKLİ DEĞER [02]: | 5.00 bar |
|------|---------------------|----------|
| | AŞIRI DEĞER [0545]: | 7.50 bar |

Eğer üç pompa çalışıyorsa (1 Master İnvertör + 2 Temel İnvertör) ve sistem basıncı 7.50 bar ulaşıldıysa, temel üniteler bir biri ardına hemen kapanır.

Bu parametre HYDROVAR'ın yanlış parametrelendirilmesi durumunda sistemi Aşırı Basınçtan korur.

| 0550 | 0550 DEG FZL GEC 0 sn | Aşırı Değer Gecikme |
|---------|--------------------------|---------------------|
| | | |
| Olası a | yarlar: | 0.0 – 10.0 san |

Aktüel değerin AŞIRI DEĞER [0545] Sınırını aşması durumunda takip eden pompanın kapanması için gecikme değeri.

| 0555 | 0555 INTV DEGIS 24 saat | Döngüsel değişme için Anahtar Aralığı (Sadece Seri Basamakla için!) | G S | 1 |
|---------|----------------------------|--|--------|---|
| Olası a | yarlar: | 0 – 250 saat | | |

Bu parametre master pompa ve takip eden pompalarda otomatik değişime izin vererek eşit aşınma ve pompaları eşit saatlerde çalışmasını sağlar.

Anahtar Aralığı sadece HYDROVAR Master İnvertörler için (RS-485 arabirim ile bağlı) ve çalışma modu olarak Seri Basamakla kullanıldığında geçerlidir.

Senkronize Kontrol

Senkronize kontrol modunun kullanılmasıyla sistemdeki tüm pompalar aynı frekansta çalışarak ayarlanan basıncı korur.

2^{nci} pompa 1^{nci} pompa ETKİNLEŞTİR FRK.[0515] ulaştığında çalışır, sistem ve basınç AKT.DEĞ.AZA. [0510] -> altına düştüğünde her iki pompa senkronize çalışır.

Frekans SENKRO. LİMİT [0560] altına düştüğünde takip eden pompa durur. Bu fonksiyon histerezis etkisi yaratarak takip eden pompayı sık açma/kapama işleminden korur.

<u>Doğru ayarı bulma:</u>

- Birinci pompayı JOG Modda [62] çalıştırın; Gerekli değere ulaşana kadar frekansı artırın. Frekansı ($= f_0$) sıfır tüketimde kontrol edin
- Senkronize limiti ayarlayın ($f_0 + 2..3$ Hz)
- Senkronize pencereyi 1 veya 2 Hz arasında ayarlayın (pompa eğrisi ve ayar noktasına bağlı olarak).

| 0560 | 0560 SNKR SINIRI 0.0 Hz | Senkronize düzenleme için frekans limiti | G S |
|----------------|----------------------------|--|--------|
| | | | |
| Olası ayarlar: | | 0 .0 Hz - Maks. Frekans | |

Bu parametre birinci takip eden pompayı senkronize modda kapatmak için kullanılır. Böylelikle her iki pompanın frekansı bu seçilmiş değerin altına düştüğünde, birinci takip eden pompa durur.

| 0565 | 0565 SNKR SARIM 2.0 Hz | Senkronize düzenleme için frekans penceresi | G S | |
|----------------|---------------------------|---|--------|--|
| Olası ayarlar: | | 0.0 – 10 Hz | | |

Sonraki takip eden pompanın kapatılması için frekans limiti.

örn. 3^{ncü} pompanın çalıştırılması:

Her 3 pompa da < SENKRO. LİM. [0560] + SENKRO. PEN. [0565] çalışıyorlar

veya: 4^{ncü} pompanın çalıştırılması:

Her 4 pompa da < SENKRO. LÍM. [0560] + 2 x SENKRO. PEN. [0565] çalışıyorlar

| | 0570 EN YUK ONC | Master Öncelik | G |
|------|-----------------|-------------------------------|----|
| 0570 | ACIK | (Sadece Seri Basamakla için!) | \$ |

Olası ayarlar:

AÇIK – KAPALI

Bu parametre Master ve Temel İnvertörler bir arada kullanıldığında anahtarlama sırasını belirler. Bu gibi bir durumda Master veya Temel İnvertörden önce hangisinin çalıştırılacağını seçmeniz gerekir.

AÇIK- Birinci Temel İnvertör serbest bırakılmadan önce sistemdeki tüm Master İnvertörler serbest bırakılır (arıza veya manuel olarak durduruluncaya kadar).

<u>Örneğin:</u> Adres 1-3 Master İnvertörler Adres 4-8 Temel İnvertörler

| <u>Anahtarlama</u> | Adr 1 | Adr 2 | Adr 3 | Adr 4 | Adr 5 | Adr 6 | Adr 7 | Adr 8 |
|--------------------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <u>sırası:</u> | Master | Master | Master | Temel | Temel | Temel | Temel | Temel |

KAPALI- Bir Master (ayarlanan değer göre kontrolden sorumlu olan) çalışıyor. Tüketimin artmasıyla tüm Temel İnvertörler diğer Master çalışmaya başlamadan önce serbest bırakılmalıdır.

| 0600 | 0600 ALT MENU HATALAR | |
|------|--------------------------|---------------------|
| | | |
| 0605 | 0605 MIN ESIK | Minimum Esik limiti |

| devre dıSı | | Minimum Eşik limiti | |
|----------------|--|-----------------------------------|--|
| | | | |
| Olası ayarlar: | | devre dışı - maks. SENSÖR ARALIĞI | |

- Ayarlanan değere >0.00 programlanmış GECİKME SÜRESİ [0610] içinde ulaşılmalıdır
- Eğer bu değere ulaşılamıyorsa, HYDROVAR durur ve "MİN EŞİK HATASI" Arıza Mesajını verir.

• Minimum Eşik Limitini devre dışı bırakmak için ▼ düğmesine ekranda "devre dışı" görüntülenene kadar basın.

| 0610 | 0610 GEC ZAMANI 2 sn | Minimum Eşik limiti gecikme süresi | G |
|---------|-------------------------|------------------------------------|---|
| Olası a | yarlar: | 0 – 100 san | |

Aktüel değerin Min. Eşik limiti altına düşmesi veya terminaller X3/11-12 bağlı harici düşük su korumanın açıldığı durumlarda HYDROVAR'ı kapatmak için gecikme süresi.

İkaz: Min. Eşik fonksiyonu pompanın çalıştırılması sırasında da aktiftir! Bu yüzden gecikme süresi daha yüksek bir değere ulaşmak amacıyla gerekli olan süreden daha yüksek ayarlanmalıdır.

| 0615 | 0615 HATA SFRLA ACIK | Otomatik Hata Sıfırla | |
|----------------|-------------------------|-----------------------|---|
| Olası ayarlar: | | ACIK – KAPALI | 1 |

AÇIK: Arıza durumunda 5 kez otomatik olarak tekrar başlatmaya izin verir. Eğer 5^{nci} tekrar başlatmadan sonra arıza hala aktifse, HYDROVAR kapanacak ve uygun hata mesajı görüntülenecektir.

Otomatik hata sıfırlamanın dahili sayacı her çalışma saatinin ardından azaltılır, böylelikle eğer bir hata 3 tekrar başlatma sonrasında sıfırlanabilirse, bir saat süresince 3 tekrar başlatma daha mümkün olacaktır, bu iki saat sonra 4 ve 3 çalışma saatinden sonra 5 otomatik tekrar başlatma olur.

Harici AÇIK/KAPALI (X3/7-8) açılarak manuel sıfırlama yapılabilir.

Her hata otomatik olarak sıfırlanamaz. (Daha detaylı bilgi için bkz. bölüm 11 Arıza Mesajları)

KAPALI: eğer HATA SIFIRLA KAPALI olarak ayarlıysa, her arıza ekranda gösterilir ve manuel olarak sıfırlanmalıdır.

| 0700 | 0700 ALT MENU CIKISLAR | |
|--|--|--|
| | | |
| 0705 | 0705 ANALOG CIK1 CıkıS frekansı | Analog Çıkış 1 |
| Analog Olası a | g çıkış 0 – 10V = %0 - 100 yarlar: - Aktüel değer - Çıkış frekansı (| Terminal: X3/20 Kablolama için bkz. bölüm 9.4.4! (0 - fmaks) |
| 0710 | 0710 ANALOG CIK2 GerCek deGer | Analog Çıkış 2 |
| Olası ayarlar: | | Aktüel Değer, Çıkış frekansı |
| Analog çıkış 4 – 20mA = %0 - 100 Olası ayarlar: - Aktüel değer - Çıkış frekansı (0 - fma | | Terminal: X3/21 Kablolama için bkz. bölüm 9.4.4! aks) |

Her İki Durum Rölesi de mevcut durumu ve HYDROVAR hata mesajını gösterecek .şekilde kullanılabilir. Kablolama için bkz. bölüm 10.3.4.

| 0715 | 0715 CONF REL 1 CalıSıyor | Durum Rölesi 1 Yapılandırması (X5/1-2-3) |
|------|------------------------------|--|
| 0720 | 0720 CONF REL 2 Hatalar | Durum Rölesi 2 Yapılandırması (X5/4-5-6) |

Olası ayarlar:

Güç, Hatalar, Uyarılar, Bekleme, Hata sıfırla

| Yapıl. | Açıklama | Eylem |
|----------------------|---|--|
| Güç | HYDROVAR güç kaynağına bağlı | Röle1: X5/ 1-3 kapalı Röle2: X5/ 4-6 kapalı |
| Çalışıyor | Motor çalışıyor | Röle1: X5/ 1-3 kapalı Röle2: X5/ 4-6 kapalı |
| Hatalar | Hata HYDROVAR'da gösterildi | Röle1: X5/ 1-3 kapalı Röle2: X5/ 4-6 kapalı |
| Uyarılar | Uyarı HYDROVAR'da gösterildi | Röle1: X5/ 1-3 kapalı Röle2: X5/ 4-6 kapalı |
| Bekleme | Pompa manuel olarak serbest bırakıldı ve harici serbest bırakma ile, hata/uyarı gösterilmedi ve HYDROVAR çalışmıyor | Röle1: X5/ 1-3 kapalı Röle2: X5/ 4-6 kapalı |
| Warnings + BASICs | A warning is indicated on the HYDROVAR or at least on one BASIC | Relay 1: X5/ 1-2 closed Relay 2: X5/ 4-5 closed |

| 0800 | 0800 ALT MENU GEREKEN DEGERLER | |
|------|-----------------------------------|------------------------------|
| 0805 | 0805 C.GER DEG 1 dijital | Yapılandırma Gerekli Değer 1 |

| - | | | ` |
|----------------|-------------------|-------------------|----------|
| Olası ayarlar: | - dijital | - analog U 0-10V | |
| | - analog I 0-20mA | - analog I 4-20mA | |

| Dijital | Dahili gerekli değer 1 kullanıldı. Ana menü Parametre 02 veya Parametre 0820 ayarı. | |
|-------------------|--|--|
| analog U 0 – 10V | Voltaj sinyalinin değeri ile gerekli değer 1 belirlenir (0 – 10V) terminaller X3/13- X3/14 (GND) bağlıdır. | |
| analog I 0 – 20mA | Akım sinyalinin değeri ile gerekli değer 1 belirlenir (4 – 20mA veya 0 – 20mA) terminaller X3/18- X3/17 (GND) bağlıdır. | |
| analog I 4 – 20mA | mesajı gösterilir. Eğer 20 saniyeden sonra arıza hala aktifse, bir hata mesajı gösterilecektir. | |

1^{nci} ve 2^{nci} gerekli değer arasında değişim dahili veya harici olarak dijital girişten yapılabilir. Aşağıdaki parametreler ile, gerekli değerlerin kaynakları ve değişim yapılandırılabilir.

| 0810 | 0810 C.GER DEG 2 KAPALI | Yapılandırma Gerekli D | eğer 2 |
|----------------|----------------------------|--|--|
| Olası ayarlar: | | - KAPALI - dijital - analog I 0-20mA - analog I 0-20mA | - analog U 0-10V - analog I 4-20mA - analog I 4-20mA |

| KAPALI | Gerekli değer 2 kullanılmaz. | |
|-------------------|--|--|
| dijital | Dahili gerekli değer 2 kullanıldı. Ana menü Parametre 02 veya Parametre 0825 ayarı. | |
| analog U 0 – 10V | Gerekli değer 2 terminaller X3/15- X3/16 (GND) bağlı olan voltaj sinyalinin (0-10V) değeri ile belirlenir. | |
| analog I 0 – 20mA | Akımın değeri ile gerekli değer 2 belirlenir sinyal (4 – 20mA veya 0 – 20mA) terminaller X3/23- X3/22 (GND) bağlıdır. | |
| analog l 4 – 20mA | İ <u>kaz:</u> Eğer gelen akım sinyali 4mA altına düşerse,ekranda bir uyarı mesajı gösterilir. Eğer 20 saniyeden sonra arıza hala aktifse, bir hata mesajı gösterilecektir. | |

| 0815 | 0815 YZLM GR DEG Ayar deGeri 1 | Gerekli değer 1 ve | e 2 arasında değişim | 5 |
|---------|-----------------------------------|---|--|---|
| Olası a | yarlar: | - Ayar deGeri 1 - Dij1 DeGiStir - Dij3 DeGiStir | - Ayarl deGeri 2 - Dij2 DeGiStir - Dij4 DeGiStir | |

| Ayar noktası 1: | Sadece Gerekli değer 1 aktif (Anahtarlama mümkün değil) |
|-----------------|--|
| Ayar noktası 2: | Sadece Gerekli değer 2 aktif (Anahtarlama mümkün değil) |
| Değiştir Dij 1: | Dijital Giriş 1 (X3/9-10) kapatarak manuel anahtarlama |
| Değiştir Dij 2: | Dijital Giriş 2 (X3/6-GND) kapatarak manuel anahtarlama |
| Değiştir Dij 3: | Dijital Giriş 3 (X3/5-GND) kapatarak manuel anahtarlama |
| Değiştir Dij 4: | Dijital Giriş 4 (X3/15-GND) kapatarak manuel anahtarlama |

| 0820 | 0820 GER DEG 1 XX.X Bar | Gerekli değer 1 (dijital) | |
|----------------|----------------------------|---|--|
| Olası ayarlar: | | 0.0 – önceden seçilmiş Sensör aralığına | |
| 0925 | 0825 GER DEG 2 | Carakli doğar 2 (dijital) | |

| 0825 | 0825 GER DEG 2 XX.X Bar | Gerekli değer 2 (dijital) | |
|---------|----------------------------|---|--|
| Olası a | yarlar: | 0.0 – önceden seçilmiş Sensör aralığına | |

Gerekli değeri ▲ veya ▼ ile ayarlayın

Eğer Parametre C.GER.DEĞ.1 [0805] dijital olarak ve Parametre DĞ GER.DEĞ. [0815] Ayar noktası 1 olarak ayarlanmışsa ya da GEREKLİ DEĞER 1 dijital giriş ile seçilmişse bu önceden seçilmiş gerekli değer Röle Basamakla veya Seri Basamakla Modunda aktiftir.

Bu önceden seçilmiş gerekli değer GEREKLİ DEĞ Parametresi ile ana menüden de adapte edilebilir. [02] eğer geçerli gerekli değer aktifse.

| 0830 | 0830 CALIS FRK1 XX.X Hz | Çalıştırıcı için Gerekli frekans 1 (dijital) |
|----------------|----------------------------|--|
| Olası ayarlar: | | 0.0 – MAKS. FREK. [0245] |
| 0835 | 0835 CALIS FRK2 XX.X Hz | Çalıştırıcı için Gerekli frekans 2 (dijital) |
| Olası a | yarlar: | 0.0 – MAKS. FREK. [0245] |

Frekansı ▲ veya ▼ ile ayarlayın

Bu parametredeki seçilen frekans Çalıştırıcı modunda sadece Parametre C.GER.DEĞ.1 [0805] dijital olarak ve Parametre DĞ GER.DEĞ[0815] Ayar noktası 1 için ayarlandığında ya da ÇALIŞTIRICI FREKANSI 1 dijital giriş ile seçildiğinde aktiftir.

| | | _ / | - 1 |
|------|------------------------|-----|-----|
| 0900 | 0900 ALT MENU OFSET | 8 | l |

Gerekli değerin hesaplanması için kullanılan Offset sinyalinin bağlanması amacıyla tüm analog girişler kullanılabilir.

| 0905 | 0905 OF KA | SET GIRIS PALI | Offset Giriş seçimi | | |
|---------|---------------|-------------------|--|--|-----|
| Olası a | yarlar: | KAPALI ar ar | alog U1 0-10V alog I1 0-20mA / 4-20mA | analog U2 0-10V analog I2 0-20mA / 4-20 |)mA |

| *_*/

| KAPALI | Offset devre dışı |
|-------------------|--|
| analog U 1 | Offset terminaller X3/13 (Gerekli Değer 1)- X3/14 (GND) bağlı voltaj sinyaline |
| 0-10V | (0-10V) göre hesaplanacaktır. |
| analog U 2 | Offset terminaller X3/15 (Gerekli Değer 2)- X3/16 (GND) bağlı voltaj sinyaline |
| 0-10V | (0-10V) göre hesaplanacaktır. |
| analog I 1 | Offset akım sinyaline göre hesaplanacaktır (4 – 20mA veya |
| 0/4 – 20mA * | 0 – 20mA) terminaller X3/18 bağlı olan (Gerekli Değer 2) - X3/17 (GND). |
| analog I 2 | Offset akım sinyaline göre hesaplanacaktır (4 – 20mA veya |
| 0/4 – 20mA * | 0 – 20mA) terminaller X3/23 bağlı olan (Gerekli Değer 2) - X3/22 (GND). |

• <u>İkaz:</u> Eğer gelen akım sinyali 4mA altına düşerse,ekranda bir uyarı mesajı gösterilir. Eğer 20 saniyeden sonra arıza hala aktifse, bir hata mesajı gösterilecektir.

| 0907 | 0907 OFSET ARAL. 100 | Representation of the sensor range |
|----------------|-------------------------|------------------------------------|
| Olası ayarlar: | | 0 – 10000 |

| | | | e |
|----------------|---------------------------|--|---|
| 0910 | 0910 DUZEY 1 % XX.X | 1 ^{nci} Offset için başlama seviyesi. | |
| Olası a | yarlar: | ilave analog girişin %0 – 100 | |
| | | | |
| 0912 | 0912 OFSET X1 0 | | |
| Olası a | yarlar: | 0 – LEVEL 1 | |
| | | | |
| 0913 | 0913 OFSET Y1 0,00 bar | | |
| Olası a | yarlar: | 0 – standardization of the sensor | |
| | | | |
| 0915 | 0915 DUZEY 2 % XX.X | 2 ^{nci} Offset için başlama seviyesi. | 5 |
| Olası a | yarlar: | ilave analog girişin %0 – 100 | |
| | | | |
| 0917 | 0917 OFSET X2 100 | | 8 |
| Olası ayarlar: | | LEVEL 2 – OFFSET RANGE | |
| | | | |
| 0918 | 0918 OFSET Y2 0,00 bar | | 5 |

Olası ayarlar: 0 – standardization of the sensor

| 1000 | 1000 ALT MENU TEST CAL | |
|---------|--------------------------------|-------------------------|
| 1005 | 1005 TEST CAL sonrası 100 s | Otomatik test çalışması |
| Olası a | yarlar: | KAPALI – 100 sa. |

Otomatik Test Çalışması pompanın bloke olmasını önlemek için son duruştan sonra ayarlanan sürede pompayı başlatır.

Test Çalışma Süresi, Frekans ve Boost aşağıdaki parametrelerden seçilebilir.

Otomatik test çalışmasını devre dışı bırakmak için ekranda "KAPALI" görünene kadar ▼ tuşuna basın.

Test çalışması sadece pompa durdurulduğunda ancak Harici AÇIK/KAPALI kontağı (X3/7-8) kapalıyken ve pompa manuel olarak serbest bırakılmışken aktiftir!

| 1010 | 1010 TEST CL FRE 30.0 Hz | G Manuel ve otomatik test çalışması için frekans |
|----------------|--|---|
| Olası a | yarlar: | 0 – Fmaks |
| 1015 | 1015 TEST CL HZL 10 %. | Motor başlatma voltajının nominal giriş voltajının %'si olarak ayarlanması |
| Olası a | yarlar: | Maksimum giriş voltajının %0 – 25'i mümkündür |
| 1020 | 1020 TEST CL ZAM 5 sn | Test Çalışma süresi |
| Olası ayarlar: | | 0-180 san. |
| 1025 | 1025 CIHAZ SEC 01 | Manuel test çalışması için cihaz seçin |
| Olası ayarlar: | | 01-08 |
| 1030 | 1030 TEST CL MAN ▶ tuşuna 3 sn. > basın | Manuel Test Çalışması, Seçilen ünite için test çalışmasını onaylayın |

Bu parametre ile sadece seçilen ünite için manuel Test Çalışması sağlamak mümkündür. (Röle Basamakla Modundaki sabit hızlı pompalar bile aktifleştirilebilir)

düğmesine yaklaşık 3 san basıldığında test çalışması başlatılır.

| 1100 | 1100 ALT MENU AYARLAR | |
|------|--------------------------|--|
| | | |

| 1110 | AVRUPA | | |
|--------------------|--------|-------------|--|
| | | | |
| Possible settings: | | AVRUPA, ABD | |

| 1120 PAROLA 2 0000 | Şifreyi 🛦 veya 🔻 tuşuna basarak girin |
|-----------------------|---------------------------------------|
|-----------------------|---------------------------------------|

Aşağıdaki parametreler sadece şifre girildikten sonra kullanılabilir! Daha fazla bilgi için distribütörünüzle temasa geçin!

| 1125 | 1125 HATAL SIL TUMU | Seçilen ünitenin Hata Hafızasını temizler veya TÜM ünitelerin (Seri Basamakla) |
|----------------|------------------------|---|
| | | |
| Olası ayarlar: | | 1 – 8, TÜMÜ |

Hata Hafızasını temizlemek için belirli bir ünite (1-8) veya TÜM üniteler seçilebilir. Sıfırlamak için ► düğmesine "SIFIRLA" görünene kadar basın.

| 1130 | 1130 MOT S. SIL TUMU | Seçilen ünite için Motor Saatini Temizler veya TÜM ünitelerin (Seri Basamakla) | |
|---------|-------------------------|---|---|
| | | | _ |
| Olası a | yarlar: | 1 – 8, TÜMÜ | |

Motor Saatlerinin temizleneceğini üniteleri belirleyin (veya TÜMÜ) ve ► düğmesine "SIFIRLA" görünene kadar basın.

Çalışma Süresi HYDROVAR'ın güce bağlı olduğu toplam süreyi gösterir. HYDROVAR Çalışma süresini sıfırlamak için ► düğmesine "SIFIRLA" görünene kadar basın.

1200 ALT MENU RS485-ARABIRIM

RS485-Arabirimin doğru şekilde nasıl bağlanacağını için, bkz. bölüm 9.4.4 Kontrol Ünitesi

<u>Kullanıcı Arabirimi</u>

Aşağıdaki 3 parametre HYDROVAR ile harici cihaz (örn. PLC) arasında standart Modbus protokolü ile haberleşme için gereklidir. İstenen Adres, Baud oranı ve Formatı sistem gereksinimlerine göre girin.

| 1205 | 1205 ADRES 1 | Kullanıcı Arabirimine Adresi girin |
|----------------|------------------------|--|
| Olası ayarlar: | | 1 - 247 |
| 1210 | 1210 BAUD HIZI 9600 | Kullanıcı Arabirimi için Baud Oranı |
| Olası ayarlar: | | 1200, 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 38400 |
| 1215 | 1215 FORMAT RTU N81 | Kullanıcı Arabirimi için Format |
| Olası ayarlar: | | RTU N81, RTU N82, RTU E81, RTU O81, ASCII N72, ASCII E71, ASCII O71 |

<u>Dahili Arabirim</u>

Eğer RS-485 arabirim ile birden fazla Master invertör bağlandıysa (maks. 8 / Seri Basamakla Modu kullanılarak) her pompaya kendine ait pompa adres numarası (1-8) tahsis edilmelidir. **Her adres bir kez kullanılabilir!**

| 1220 | 1220 POMPA ADR 1 | Master İnvertör için istenen adresi seçin | 5 |
|---------|---------------------|---|---|
| | | | |
| Olasi a | varlar: | 1-8 | |

Geçerli Master İnvertör için istenen Adresi seçin ve ► düğmesine yaklaşık 3 san. basın, aşağıdaki mesaj görüntülenir:

| Adresleme | \rightarrow | 1220 POMPA ADR | veya | 1220 POMPA ADR |
|-----------|---------------|----------------|------|----------------|
| Adresleme | | * 1 * | | - 1 - |

Adresleme tamam

dene

Adresleme hatalı - tekrar

Çoklu pompa sisteminde Master ve Temel İnvertörler bir arada kullanıldığında, Temel İnvertörlerinde kendi adreslerine sahip olmaları gerektiğini göz önünde bulundurmalısınız aksi takdirde Sistemin doğru çalışması garanti edilemez. Daha detaylı bilgi için bkz. bölüm 9.4.3.2 Adresleme.

11 Arıza Mesajları



Eğer HYDROVAR bir hata (uyarı) sebebiyle durursa, hem HYDROVAR hem de motor gerilim altındadır.

Bu yüzden, sistemin elektrik veya mekanik aksamında herhangi bir çalışma yapılmadan önce HYDROVAR ile güç kaynağının bağlantısı kesilmelidir.

Uyarılar ve hataları birbirinden ayırmak gereklidir:

- Uyarılar ekranda gösterilir (ve hatta kırmızı arıza LED'i ile) ancak HYDROVAR çalışmaya devam edebilir (farklı uyarılara göre değişir).
 Eğer bir uyarı aktifse ve sebebi 20 saniye süresince belirlenemezse bir çok durumda bir hata mesajı görüntülenir.
- Hatalar HYDROVAR üzerinde ve kontrol panelindeki kırmızı LED ile gösterilir ve bağlı olan motor hemen durdurulur. Tüm hatalar Ekranda görüntülenir ve arızanın olduğu tarih ve saat ile birlikte Hata Hafızasına kaydedilir.

Aşağıdaki noktalar HYDROVAR'da oluşabilecek hataları açıklamaktadır (Master ve Temel İnvertör dahil) Bu hataların giderilmesi için önlemler de gösterilmiştir.

- Lütfen unutmayın, oluşan bir arızayı 5 kez otomatik olarak sıfırlamak için **otomatik hata sıfırlama** ALT MENÜ HATALAR içinden aktifleştirilebilir. Bu fonksiyon ile ilgili daha fazla bilgi için bkz parametre HATA-SIFIRLAMA [0615].
- Tüm haya sinyalleri ve uyarılar aynı zamanda yapılandırmaya bağlı olarak X5/1-2-3 veya X5/4-5-6 terminalleri üzerindeki iki Durum Rölesi'nde de gösterilebilir. (Nasıl programlanacağı için bkz. Parametre YAPL RÖL 1 [0715] ve YAPL RÖL 2 [0720])

11.1 Temel İnvertör

Eğer HYDROVAR Temel İnvertör olarak kullanıldıysa (sadece Güç ünitesinden oluşur), aşağıdaki hatalar bir arıza kodu ile gösterilir:

| Kırmızı Led Kodu | Hata | Olası sebep |
|------------------|--------------------------------------|--|
| 1 yanıp sönme | DÜŞÜK VOLTAJ | HYDROVAR'ın DC voltajı çok düşük |
| 2 yanıp sönme | AŞIRI AKIM veya AŞIRI YÜK | Çıkışta akım yükselmesi çok fazla veya HYDROVAR güç limiti aşıldı |
| 3 yanıp sönme | İNVERTÖR AŞIRI ISINMA | HYDROVAR içinde çok yüksek sıcaklık |
| 4 yanıp sönme | AŞIRI VOLTAJ | HYDROVAR'ın DC voltajı çok yüksek |
| 5 yanıp sönme | KOD HATASI | Dahili Hata (bkz. bölüm 11.3) |
| 6 yanıp sönme | MOTOR AŞIRI ISINMA HARİCİ KONTAKT | İletken kutusu içindeki PTC serbest bırakma sıcaklığına ulaştı veya harici kontakt açık |

Arıza sebebi nasıl giderilir, bkz. bölüm 11.2!

| C.f.ula. | KOD HATASI ve AŞIRI AKIM HATASI'nı sıfırlamak için güç kaynağını > 60 saniye kesmek gereklidir. |
|----------|---|
| Sifiria: | Diğer tüm hataların sıfırlanması güç ünitesi üzerindeki BAŞLAT/DURDUR_PTC giriş (X1/SL) açma/kapatma ile sıfırlanabilir. |

Eğer **Temel invertör Master invertör ile bir arada kullanılıyorsa,** her arıza Master İnvertör üzerinde de gösterilebilir ve arıza olduğundaki tarih ve saat ile birlikte arıza hafızasına kaydedilir.

| ARIZA CİHAZ X | Master İnvertör üzerindeki Gösterge! Belirli ünitedeki detaylı arıza bilgisi için, ALT MENÜ DURUM [20] içine |
|---------------|---|
| | girilmeli ve etkilenen cihaz seçilmelidir! |

Master İnvertör böyle bir sistemde kullanıldığında, Temel İnvertörde oluşan hatanın sistemdeki diğer İnvertörlerin çalışması etkilenmeden Master tarafından sıfırlanması mümkündür (eğer HATA SIFIRLA [0615] parametresi AÇIK olarak ayarlandıysa otomatik Hata sıfırlama da aktifdir).

11.2 Master / Tek İnvertör

Her hata Ekranda dün metin olarak görüntülenir ve arızanın olduğu tarih ve saat ile birlikte Hata Hafızasına kaydedilir.

Hatalar HATA SIFIRLA [0615] parametresinde ayara bağlı olarak otomatik olarak sıfırlanabilir, veya sebep olan sorun çeşitli şekillerde ortadan kaldırıldıktan sonra manuel olarak sıfırlanabilir:

- >60 saniye için gücün kesilmesi
- Yaklaşık 5 saniye ◀ ve ► tuşlarına aynı anda basarak
- Harici AÇIK/KAPALI ile (Terminaller X3/7-8)

Ekranda hata mesajı yok - Kırmız LED yok

| Hata | Olası sebep | Çözüm |
|--|---|--|
| elektrik kesintisi sonrası OTOMATİK BAŞLATMA yok | OTOMATİK BAŞLATMA parametresi "KAPALI" olarak ayarlı | OTOMATİK BAŞLATMA [08] parametresini kontrol edin |
| - Sistem basıncı < ayarlı basınç olduğu halde çalışma yok | Basınç başlangıç değerinden daha yüksek veya DÜZENLEME MODU TERS. olarak değiştirildi. | parametre BAŞLANGIÇ DEĞERİ [04] ve/veya DÜZENLEME MODU [0320] kontrol edin |

Ekranda hata mesajı - kırmızı LED yanık

| Hata | Olası sebep | Çözüm |
|-----------------------|--------------------------------------|--|
| AŞIRI AKIM HATA 11 | Çıkışta akım yükselmesi çok fazla | HYDROVAR bağlantı terminallerini kontrol edin motor ve motor kablosunun bağlantı terminallerini kontrol edin motor sarımını kontrol edin |

| Sıfırla: | >60 saniye için gücün kesilmesi. bu tür hata için otomatik Hata sıfırlama mümkün değildir! |
|----------|--|
|----------|--|

| Hata | Olası sebep | Çözüm |
|---------------------------------|--|---|
| AŞIRI YÜK HATA 12 | HYDROVAR güç limiti aşıldı | Parametre RAMPA 1/2 [0215/0220] (çok kısa) ve BOOST [0265] (çok düşük) kontrol edin motor bağlantısını (yıldız/delta) ve kabloyu kontrol edin Pompa tıkandı Motor yanlış yönde dönüyor çalışmadan önce (Dönüşsüz vana arızası) İzin verilmeyen çalışma noktası veya MAKS FREKANS [0245] çok yüksek ayrıca BOOST [1015] TEST ÇALIŞMASI [1000] alt menüsünden kontrol edin |
| AŞIRI VOLTAJ HATA 13 | HYDROVAR'ın DC voltajı çok yüksek | Parametre RAMPA 2 [0220] çok hızlı Güç kaynağı çok yüksek Voltaj piki çok yüksek (Çözüm: Hat filtresi, Hat indüktif, RC-Elaman) |
| İNVERT. AŞIRI ISINMA HATA 14 | HYDROVAR içinde çok yüksek sıcaklık | uygun soğutma yok motor havalandırmada kontaminasyon ortam sıcaklığı çok yüksek |
| TERMO MOT/HAR HATA 15 | Terminal X1/PTC'ye bağlı harici cihaz serbest bırakıldı (örn. bağlı PTC serbest bırakma sıcaklığına ulaştı) | eğer bağlı harici koruyucu cihaz yoksa X1/PTC kapatın (örn. PTC, düşük su anahtarı) eğer bu terminallere bağlıysa harici açma/kapatma anahtarını kapatın Terminal X1/PTC'nin nasıl kullanılabileceği hakkında detaylı bilgi için bkz bölüm 9.4.3 |
| FAZ KAYBI HATA 16 | Güç kaynağının fazlarından biri kaybedildi -> otomatik Güç azaltımı (sadece üniteler HV4.055-4.110 için mümkündür) | güç kaynağını kontrol edin (tam yük altında bile) – girişte faz arızası devre kesicileri kontrol edin giriş terminallerinde devre noktaları |
| DÜŞÜK VOLTAJ | HYDROVAR'ın DC voltajı çok düşük | besleme voltajı çok düşük girişte faz hatası Fazların asimetrisi |

| НАВ КАҮВІ | Güç Ünitesi ile Kontrol Kartı arasındaki haberleşme düzgün çalışmıyor | • | adresleme [1220]'nin doğru yapılıp yapılmadığını kontrol edin (tekrar dene!) her üniteye kendi pompa adresinin verilip verilmediğini kontrol edin kontrol kartından güç ünitesine giden bağlantının düzgün yapılıp |
|-----------|---|---|--|
| | 33 33 - 3333 - 3333 - 3333 - 33 - 33 - 3 | | giden bağlantının düzgün yapılıp yapılmadığını kontrol edin (şerit kablo) |

| Sıfırla: | >60 saniye için gücün kesilmesi Harici AÇIK/KAPALI (Terminaller X3/7-8) kapatarak manuel sıfırlama Yaklaşık 5 saniye ◀ ve ► tuşlarına aynı anda basarak manuel sıfırlama Eğer HATA-SIFIRLA [0615] AÇIK olarak ayarlıysa otomatik sıfırlama mümkündür |
|----------|--|
|----------|--|

| SU EKSİKLİĞİ HATA 21 | Düşük su teması (X3/11-12) açık (sadece motor çalışıyorsa aktifdir) | gelen basınç veya min. seviyenin altı koruması köprü X3/11-12, eğer har. düşük su koruması yoksa Eğer arıza sadece kısa süre için olursa, parametre GECİKME SÜRESİ [0610] ayarlayın |
|-------------------------|--|---|
|-------------------------|--|---|

| Sıfırla: | Otomatik olarak eğer Düşük su kontağı (X3/11-12) kapatılacaksa! |
|----------|---|
| Sıfırla: | Otomatik olarak eger Duşuk su kontağı (X3/11-12) kapatılacaksa! |

| MIN. EŞİK HATA 22 | Parametre MIN.EŞİK [0605] için tanımlanan değere önceden seçilmiş GECİKME SÜRESİ [0610] içinde ulaşılmadı | booster ünitesini kontrol edin, Parametre GECiKME SÜRESİ [0610] ayarlayın 5 yeniden başlatma etkinleştirmek için, Parametre HATA SIFIRLA [0615] AÇIK olarak ayarlı (örn. boş sistemde) |
|----------------------|--|---|
|----------------------|--|---|

| ARIZA SENSÖR 1 | Sensör sinyali açık terminaller X3/2 <4mA | GERÇEK DEĞER sinyali (basınç dönüştürücü) arızalı yanlış bağlantı Sanaär (Dänöstörösö) yaya kabla |
|-------------------------------|--|--|
| GER. DEĞ. SENSÖR 1 HATA 23 | aktif Sensör: UYARI (20 san.)-> HATA aktif olmayan Sensör: UYARI | Sensor (Donuşturucu) veya kablo arızası Sensörlerin yapılandırmasını Alt menü SENSÖRLER [0400]'den kontrol edin |

| ARIZA SENSÖR 2 GER. DEĞ. SENSÖR 2 HATA 24 | Sensör sinyali -terminaller X3/4 <4mA <u>aktif Sensör:</u> UYARI (20 san.)-> HATA <u>aktif olmayan Sensör:</u> UYARI | GERÇEK DEĞER sinyali (basınç dönüştürücü) arızalı yanlış bağlantı Sensör (Dönüştürücü) veya kablo arızası Sensörlerin yapılandırmasını Alt menü SENSÖRLER [0400]'den kontrol edin |
|---|--|--|
| AYAR NOKTASI 1 I<4mA AYAR NOKTASI 1 I<4mA HATA 25 | Gerekli değerlerin akım sinyal girişi aktif ancak 4-20mA sinyal bağlı değil UYARI (20 san.)-> HATA | terminaller X3/17-18'de harici analog sinyali kontrol edin gerekli değerlerin yapılandırmasını Alt menü GEREKLİ DEĞERLER [0800] içinden kontrol edin |
| AYAR NOKTASI 2 I<4mA AYAR NOKTASI 2 I<4mA HATA 26 | Gerekli değerlerin akım sinyal girişi aktif ancak 4-20mA sinyal bağlı değil UYARI (20 san.)-> HATA | terminaller X3/22-23'de harici analog sinyali kontrol edin gerekli değerlerin yapılandırmasını Alt menü GEREKLİ DEĞERLER [0800] içinden kontrol edin |

| Sıfırla: | 0 0 0 | >60 saniye için gücün kesilmesi Harici AÇIK/KAPALI (Terminaller X3/7-8) kapatarak manuel sıfırlama Yaklaşık 5 saniye ◀ ve ► tuşlarına aynı anda basarak manuel sıfırlama |
|----------|-------------|--|
| | 0 | Eğer HATA-SIFIRLA [0615] AÇIK olarak ayarlıysa otomatik sıfırlama mümkündür |

11.3 Dahili Hata

Aşağıdaki hatalardan çıkmak için, güç kaynağını >60 saniye kesmeniz gereklidir. Eğer hata mesajı ekranda gösterilmeye devam ediyorsa, müşteri hizmetleri ile görüşün ve hatanın detaylı açıklamasını sağlayın.

| Dahili hatalar Ekranda hata mesajı - kırmızı LED yanık | | |
|---|--|--|
| HATA 1 | EEPROM-HATASI (ilgili veri bloğu arızası) | Sıfırla - tekrarlanan hata mesajlarından sonra ⇒ Kontrol Kartını değiştirin |
| HATA 4 | Düğme hatası (örn.: sıkışmış tuş) | puş butonları kontrol edin,Ekran kartı arızalı olabilir |
| HATA 5 | EPROM-hatası (Toplam kontrol hatası) | Sıfırla - tekrarlanan hata mesajlarından sonra ⇒ Kontrol Kartını değiştirin |
| HATA 6 | Program hatası: Watchdog hatası | Sıfırla - tekrarlanan hata mesajlarından sonra ⇒ Kontrol Kartını değiştirin |
| HATA 7 | Program hatası: İşlemci puls hatası | Sıfırla - tekrarlanan hata mesajlarından sonra ⇒ Kontrol Kartını değiştirin |
| KOD HATASI | Kod hatası: geçersiz işlemci komutu | kabloların montajını, ekran bağlantısını ve potansiyel dengelenmeyi kontrol edin nötr/toprak kontrol edin sinyal kabloları için ilave indüktanslar takın (örn. feritler) |

<u>Örnekler:</u>

| Booster ünitesi | | |
|---|--|--|
| Problem: duruşsuz HYDROVAR | | |
| Kontrol edilecek parçalar | Çözüm | |
| • var olan talep | boruları ve vanaları kontrol edin | |
| dönüşsüz vana kapalı değil | dönüşsüz vanayı değiştirin | |
| basınç tankında ön boşaltma basıncı | şemaya göre ayarlayın | |
| | (Bölüm 2.1 bakın) | |
| PENCERE ve RAMPA HİSTEREZİS için | PENCERE [0310] (yakl.%10) ayarlayın ve | |
| doğru ayar yok | HİSTEREZİS [0315] (%80-50) | |
| kapatma Rampası çok yavaş | • RAMPA 2 [0220] 415 san ayarlayın. | |
| emme hattı çok uzun | • 0 talepte basınç artışı için MİNİMUM FREKANS | |
| _ | [0250] aktifleştirilmelidir | |

| Sabit akış kontrolü | | |
|--|--|--|
| Problem: kontrol dalgalanmaları | | |
| Kontrol edilecek parçalar | Çözüm | |
| kontrol karakteristikleri düşük olarak ayarlandı | RAMPA 3 ve 4 ile kontrol etmek için daha geniş PENCERE [0310] ve HİSTEREZİS [0315] %99 ayarlayın | |

| Devridaim pompası | |
|---------------------------------|--|
| Problem: motor hızı osilasyonu | |
| Kontrol edilecek parçalar | Çözüm |
| kontrol ayarları çok hızlı | RAMPA 3 [0225] ve 4 [0230] artırın: 100200san PENCERE [0310] (yakl.%20) ve HİSTEREZİS [0315] (yakl %99) |
| Problem: AKTÜEL DEĞER tutulamaz | |
| Kontrol edilecek parçalar | Çözüm |
| HİSTEREZİS çok büyük ayarlandı | HISTEREZIS [0315]: 90-99% |

| | Genel |
|----------|--|
| Problem: | basınç dalgalanmaları, analog sinyal sabit değil |
| Çözüm: | ekran kablo ve bağlantılarını kontrol edin İleticinin nötr bağlantısını kontrol edin korumalı kablo kullanın |

12 Bakım

HYDROVAR özel bakım gerektirmez Bununla birlikte, soğutma fanı ve havalandırmalardan tozdan korunmalıdır. Aynı zamanda ünite etrafındaki sıcaklık zaman zaman kontrol edilmelidir.

Tüm değişiklikler kalifiye personel tarafından yapılmalıdır! HYDROVAR montaj ve tamiri için, kalifiye servis teknisyenleri mevcuttur.

<u>Sökme:</u>

Herhangi bir işlem yapmadan önce HYDROVAR güç kaynağından ayrılmalıdır. Pompa ve motor talimatlarına bakın.

Lütfen kişisel koruma ekipmanlarınızı alın.

Daha fazla bilgi için lütfen distribütörünüze danışın!









XYLEM WATER SOLUTIONS AUSTRIA GMBH Ernst-Vogel Strasse 2 2000 Stockerau Österreich Telefon: +43 (0) 2266 / 604 Telefax: +43 (0) 2266 / 65311 e-mail: info.austria@xyleminc.com web: www.xylemaustria.com

Xylem Water Solutions Austria GmbH şirketi önceden haber vermeksizin değişiklikler yapma hakkını saklı tutmaktadır © 2012 Xylem, Inc